

LISTADO DE NOMBRES COMUNES DE LAS AVES DE MÉXICO



PATRICIA ESCALANTE
ANDRÉS M. SADA
JAVIER ROBLES GIL

2014



**LISTADO DE
NOMBRES COMUNES
DE LAS
AVES DE MÉXICO**

PATRICIA ESCALANTE
ANDRÉS M. SADA
JAVIER ROBLES GIL

2014



Primera Edición: 1996

Segunda edición: Marzo 2014

D.R. ©2014. Universidad Nacional Autónoma de México
Ciudad Universitaria, Delegación Coyoacán,
C.P. 04510 México, Distrito Federal

D.R. ©2014. Sociedad para el Estudio y Conservación de las Aves en México AC (CIPAMEX)
De las Américas 211, Colonia Reforma Agraria
Querétaro, Qro, 76086

ISBN 978-607-02-5182-5

Prohibida su reproducción total o parcial por cualquier medio, sin la autorización escrita del titular de los derechos patrimoniales.

Versión digital hecha en México

Listado de Nombres Comunes de las Aves de México

Edición y corrección: Patricia Escalante

Diseño y formación: Julio César Montero, Diana Martínez y Patricia Escalante

Fotografía: *Passerina rositae*, fotografía de Manuel Grosselet

Editor responsable: Instituto de Biología, UNAM
www.ib.unam.mx

INTRODUCCIÓN

El Listado de Nombres Comunes de las Aves de México publicado en 1996, para nuestro agrado fue bastante bien recibido para su uso por la comunidad de estudiantes y aficionados a las aves en México. Presentamos esta nueva edición, debido a la necesidad de un ajuste ante los numerosos cambios taxonómicos que se han dado a la fecha. Nuevamente, el espíritu de ofrecer estos nombres no es con el fin de pretender eliminar el uso y riqueza de nombres locales, sino el facilitar la comunicación con el público, las actividades de intercambio cultural en favor de la naturaleza, el acceso a la información científica y el ejercicio de la ciencia ciudadana.

La taxonomía brinda el servicio de la clasificación biológica, y la sistemática en particular trata del estudio de la diversidad biológica. En los últimos 20 años la sistemática molecular ha traído una explosión de información que ha dado luz sobre muchos fenómenos relacionados con la evolución de las especies y sus poblaciones, su distribución geográfica, sus patrones de variación y los procesos subyacentes. Este nuevo conocimiento ha traído numerosas nuevas hipótesis de relaciones filogenéticas que tienen consecuencias en la clasificación y en la delimitación de especies. La clasificación de las aves así, ha experimentado cambios muy revolucionarios desde el nivel de orden hasta el de especie. Además de los caracteres moleculares, los ornitólogos siguen ocupando caracteres morfológicos, conductuales (como el canto), biogeográficos y ecológicos en sus hipótesis. A mayor información, la clasificación de la Clase Aves se está perfeccionando, y cada vez más, nuestra clasificación está más cercana de reflejar la historia evolutiva del grupo. Seguirán habiendo cambios taxonómicos conforme se sigan estudiando grupos y dilucidando mejor las relaciones evolutivas, y estas se reflejen en una clasificación más natural.

Este Listado también es una referencia breve para las aves de México. No tenemos a la fecha un comité que valide un registro de ocurrencia de una nueva especie para México, entonces aquí, además de considerar la distribución de la AOU CheckList hasta 1998, se añaden para actualizarla registros publicados en literatura científica, y registros en la base de datos eBird (<http://ebird.org/content/averaves/>) con una nota si parecen consistentes. Con los cambios en la clasificación actualizados, ocurren en nuestro país al momento 26 órdenes y 95 familias. Encontramos en México 1,106 especies registradas, de las cuales 799 se reproducen naturalmente en nuestro territorio ya sea como residentes de todo el año o solamente del verano, 202 pasan el invierno en nuestro país pero se reproducen en otras fronteras, 69 tienen una ocurrencia accidental, 23 solamente se reportan en nuestros mares, 5 ya están extintas (se notan con el símbolo ‡), 1 está extinta en la naturaleza y 8 han sido introducidas deliberadamente por el hombre pero antes no ocurrían naturalmente en el territorio. Aves solamente registradas para el atolón Clipperton y el océano que lo rodea no son consideradas en este listado.

Entre los cambios más notables que se observan en esta lista, se encuentra el surgimiento de Eurypygiformes y de Phoenicopteriformes, y rearrreglos tan drásticos como la separación entre Accipitriformes y Falconiformes. El Listado refleja las hipótesis actuales de la radiación de las aves modernas donde en la base se encuentran las corredoras (Tinamiformes y otras), luego claramente se distinguen tanto las Anseriformes como las Galliformes, y posteriormente todos los demás órdenes. De los cambios más sorprendentes también se encuentra que nuestros apreciados Psittaciformes son el grupo hermano de las Passeriformes. Dentro de las familias de los Passeriformes también están habiendo cambios muy fuertes, entre ellos Dendrocolaptidae que baja de nivel, surgen Tityridae, Polioptilidae y Peucedramidae, entre otras; y también tenemos profundos rearrreglos de familias, géneros y especies, tanto en suboscinas como en oscinas. Poco a poco nos acostumbraremos a los cambios de nomenclatura, y sus correspondientes nombres comunes, pero comprendiendo que

reflejan mejor las relaciones filogenéticas de las especies, hasta donde el conocimiento actual lo ofrece.

Como el anterior listado, en esta ocasión seguimos también el orden propuesto por la American Ornithologists' Union (The AOU Check-list of North American Birds, 7th Edition, hasta su 54º suplemento, <http://www.aou.org/checklist/north/print.php>). Anotamos al pie los cambios taxonómicos que afectan al listado de México en el nivel de especie y en los que la correspondencia con los nombres comunes cambia. Esto ayudará al público a encontrar la misma ave con diferentes nombres científicos en guías de campo o en internet.

En el caso de que fue necesario proponer nuevos nombres comunes en español, como resultado de los cambios taxonómicos, seguimos las normas usadas en 1996 para su propuesta. En resumen dichas normas eran: los nombres comunes en español se escriben con minúscula, excepto cuando incluyen un nombre propio o de un lugar. Se procura que los nombres sean breves, algunos nombres “genéricos” se unen dos palabras en una (p. ej. papamoscas), pero en la segunda parte del nombre no unimos palabras para no formar palabras muy largas o confusas (p. ej. cachetiamarillo). Los nombres pueden constar de dos o más palabras. Se usan guiones para unir palabras cuando por ejemplo se trata del nombre “genérico”, o nombres onomatopéyicos. Las palabras de la segunda parte del nombre se escriben en singular para hacerlas más breves (p. ej. *ala blanca* en lugar de *alas blancas*). En los casos de nombres de lugar se agrega la preposición *de* (chivirín de Cozumel).

Esperamos nuevamente que estos nombres cumplan su función en facilitar la comunicación para el público y con las fuentes de información actualmente disponibles. Agradecemos los comentarios al manuscrito por parte de Rubén Pineda López y a Manuel Grosselet por señalar registros accidentales.

ATENTAMENTE

Patricia Escalante, Andrés M. Sada, Javier Robles Gil
Septiembre, 2013

Literatura de referencia

- American Ornithologists' Union. 1998. Check-list of North American Birds, 7th ed. American Ornithologists' Union, Washington, D.C. Y los suplementos 42º-54º en: <http://www.aou.org/checklist/north/print.php>
- Arbeláez-Cortés E. y A. Navarro-Sigüenza. 2013. Molecular evidence of the taxonomic status of western Mexican populations of *Phaethornis longirostris* (Aves: Trochilidae). *Zootaxa*, 3716(1), 81–97.
- García-Deras, G. M., N. Cortés-Rodríguez, M. Honey, A. G. Navarro-Sigüenza, J. García-Moreno, and B. E. Hernández-Baños. 2008. Phylogenetic relationships within the genus *Cynanthus* (Aves: Trochilidae), with emphasis on *C. doubledayi*. *Zootaxa* 1742:61–68.
- Gómez de Silva, H. y E. Alvarado Reyes. 2010. Breve historia de la observación de aves en México en el siglo XX y principios del siglo XXI. *Huitzil* vol.11 no.1:9-20.
- Howell, S. N. 1995. *A guide to the birds of Mexico and northern Central America*. Oxford University Press.
- Martínez-Gómez, J. E. y N. Matías-Ferrer. 2013. First Breeding Record of the White Tern, *Gygis alba*, in México. *The Wilson Journal of Ornithology*, 125(4):844-846.
- Navarro-Sigüenza, A. G., M. A. García-Hernández y A. T. Peterson. 2013. A new species of Brush-Finch (*Arremon*; Emberizidae) from western Mexico. *The Wilson Journal of Ornithology* 125 (3): 443-453.
- Olguín-Hernández, L., G. Pozo-Montuy, F. González-García y J. G. Téllez-Torres. 2011. Registro del capuchino tricolor (*Lonchura malacca*) en Huixtla, Chiapas, México. *Huitzil*, 12(1), 15-18.
- Pagen R., P. Pyle, y L. T. Ballance. 2008. A Fregetta Storm-Petrel off Western Mexico. *Western Birds* 39:225–227.
- Rademaker, K. A. y D. J. Powell. 2013. A Little Bunting Reaches Baja California Sur. *Western Birds* 41(1):1-4.
- Valencia-Herverth, J., R. Valencia-Herverth, M. E. Mendiola-González, M. Sánchez-Cabrera y M. A. Martínez-Morales. 2011. Registros nuevos y sobresalientes de aves para el Estado de Hidalgo, México. *Acta Zoológica Mexicana*, 27(3), 843-861.

Orden TINAMIFORMES

Familia TINAMIDAE

<i>Tinamus major</i>	tinamú mayor	Great Tinamou
<i>Crypturellus soui</i>	tinamú menor	Little Tinamou
<i>Crypturellus cinnamomeus</i>	tinamú canelo	Thicket Tinamou
<i>Crypturellus boucardi</i>	tinamú jamuey	Slaty-breasted Tinamou

Orden ANSERIFORMES

Familia ANATIDAE

<i>Dendrocygna autumnalis</i>	pijije ala blanca	Black-bellied Whistling-Duck
<i>Dendrocygna bicolor</i>	pijije canelo	Fulvous Whistling-Duck
<i>Anser albifrons</i>	ganso careto mayor	Greater White-fronted Goose
<i>Anser anser</i> ¹	ganso común	Graylag Goose
<i>Chen caerulescens</i>	ganso blanco	Snow Goose
<i>Chen rossii</i>	ganso de Ross	Ross' Goose
<i>Branta bernicla</i>	ganso de collar	Brant
<i>Branta hutchinsii</i>	ganso de Hutchins	Cackling Goose
<i>Branta canadensis</i>	ganso canadiense	Canada Goose
<i>Cygnus buccinator</i>	cisne trompetero	Trumpeter Swan
<i>Cygnus columbianus</i>	cisne de tundra	Tundra Swan
<i>Cairina moschata</i>	pato real	Muscovy Duck
<i>Aix sponsa</i>	pato arcoiris	Wood Duck
<i>Anas strepera</i>	pato friso	Gadwall
<i>Anas penelope</i>	pato silbón	Eurasian Wigeon
<i>Anas americana</i>	pato chalcuán	American Wigeon
<i>Anas platyrhynchos</i>	pato de collar	Mallard
<i>Anas fulvigula</i>	pato tejano	Mottled Duck
<i>Anas discors</i>	cerceta ala azul	Blue-winged Teal
<i>Anas cyanoptera</i>	cerceta canela	Cinnamon Teal
<i>Anas clypeata</i>	pato cucharón norteño	Northern Shoveler
<i>Anas acuta</i>	pato golondrino	Northern Pintail
<i>Anas querquedula</i>	cerceta ceja blanca	Garganey
<i>Anas crecca</i>	cerceta ala verde	Green-winged Teal
<i>Aythya valisineria</i>	pato coacoxtle	Canvasback
<i>Aythya americana</i>	pato cabeza roja	Redhead
<i>Aythya collaris</i>	pato pico anillado	Ring-necked Duck
<i>Aythya marila</i>	pato-boludo mayor	Greater Scaup
<i>Aythya affinis</i>	pato-boludo menor	Lesser Scaup
<i>Histrionicus histrionicus</i>	pato arlequín	Harlequin Duck
<i>Melanitta perspicillata</i>	negreta nuca blanca	Surf Scooter
<i>Melanitta fusca</i>	negreta ala blanca	White-winged Scooter
<i>Melanitta americana</i> ²	negreta negra	Black Scooter

¹ domesticado e introducido

² sinónimo: *Melanitta nigra*

<i>Clangula hyemalis</i>	pato cola larga	Long-tailed Duck
<i>Bucephala albeola</i>	pato monja	Bufflehead
<i>Bucephala clangula</i>	pato chillón	Common Goldeneye
<i>Bucephala islandica</i>	pato porrón	Barrow's Goldeneye
<i>Lophodytes cucullatus</i>	mergo cresta blanca	Hooded Merganser
<i>Mergus merganser</i>	mergo mayor	Common Merganser
<i>Mergus serrator</i>	mergo copetón	Red-breasted Merganser
<i>Nomonyx dominicus</i>	pato enmascarado	Masked Duck
<i>Oxyura jamaicensis</i>	pato tepalcate	Ruddy Duck

Orden Galliformes

Familia CRACIDAE

<i>Ortalis vetula</i>	chachalaca vetula	Plain Chachalaca
<i>Ortalis wagleri</i>	chachalaca vientre castaño	Rufous-bellied Chachalaca
<i>Ortalis poliocephala</i>	chachalaca pálida	West Mexican Chachalaca
<i>Ortalis leucogastra</i>	chachalaca vientre blanco	White-bellied Chachalaca
<i>Penelope purpurascens</i>	pava cojolita	Crested Guan
<i>Penelopina nigra</i>	pajuil	Highland Guan
<i>Oreophasis derbianus</i>	pavón	Horned Guan
<i>Crax rubra</i>	hocofaisán	Great Curassow

Familia ODONTOPHORIDAE

<i>Dendrortyx barbatus</i>	codorniz-coluda veracruzana	Bearded Wood-Partridge
<i>Dendrortyx macroura</i>	codorniz-coluda neovolcánica	Long-tailed Wood-Partridge
<i>Dendrortyx leucophrys</i>	codorniz-coluda centroamericana	Buffy-crowned Wood-Partridge
<i>Oreortyx pictus</i>	codorniz de montaña	Mountain Quail
<i>Callipepla squamata</i>	codorniz escamosa	Scaled Quail
<i>Callipepla douglasii</i>	codorniz cresta dorada	Elegant Quail
<i>Callipepla californica</i>	codorniz californiana	California Quail
<i>Callipepla gambelii</i>	codorniz chiquiri	Gambel's Quail
<i>Philortyx fasciatus</i>	codorniz rayada	Banded Quail
<i>Colinus virginianus</i>	codorniz cotuí	Northern Bobwhite
<i>Colinus nigrogularis</i>	codorniz yucateca	Black-throated Bobwhite
<i>Odontophorus guttatus</i>	codorniz bolonchaco	Spotted Wood-Quail
<i>Dactylortyx thoracicus</i>	codorniz silbadora	Singing Quail
<i>Cyrtonyx montezumae</i>	codorniz Moctezuma	Montezuma Quail
<i>Cyrtonyx ocellatus</i>	codorniz ocelada	Ocellated Quail

Familia PHASIANIDAE

<i>Phasianus colchicus</i> ³	faisán de collar	Ring-necked Pheasant
<i>Meleagris gallopavo</i>	guajolote norteño	Wild Turkey
<i>Meleagris ocellata</i> ⁴	guajolote ocelado	Ocellated Turkey

³ especie introducida

Orden GAVIIFORMES

Familia GAVIIDAE

<i>Gavia stellata</i>	colimbo menor	Red-throated Loon
<i>Gavia arctica</i>	colimbo ártico	Arctic Loon
<i>Gavia pacifica</i>	colimbo pacífico	Pacific Loon
<i>Gavia immer</i>	colimbo mayor	Common Loon
<i>Gavia adamsii</i>	colimbo de Adams	Yellow-billed Loon

Orden PODICIPEDIFORMES

Familia PODICIPEDIDAE

<i>Tachybaptus dominicus</i>	zambullidor menor	Least Grebe
<i>Podilymbus podiceps</i>	zambullidor pico grueso	Pied-billed Grebe
<i>Podiceps auritus</i>	zambullidor cornudo	Horned Grebe
<i>Podiceps grisegena</i>	zambullidor cuello rojo	Red-necked Grebe
<i>Podiceps nigricollis</i>	zambullidor orejudo	Eared Grebe
<i>Aechmophorus occidentalis</i>	achichilique pico amarillo	Western Grebe
<i>Aechmophorus clarkii</i>	achichilique pico naranja	Clark's Grebe

Orden PHOENICOPTERIFORMES

Familia PHOENICOPTERIDAE

<i>Phoenicopus ruber</i>	flamenco americano	American Flamingo
--------------------------	--------------------	-------------------

Orden PROCELLARIIFORMES

Familia DIOMEDEIDAE

<i>Phoebastria immutabilis</i>	albatros de Laysan	Laysan Albatross
<i>Phoebastria nigripes</i>	albatros pata negra	Black-footed Albatross
<i>Phoebastria albatrus</i>	albatros rabón	Short-tailed Albatross

Familia PROCELLARIIDAE

<i>Fulmarus glacialis</i>	fulmar nortño	Northern Fulmar
<i>Pterodroma neglecta</i>	petrel de Kermadec	Kermadec Petrel
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	petrel de Trinidad	Herald Petrel
<i>Pterodroma ultima</i>	petrel de Murphy	Murphy's Petrel
<i>Pterodroma externa</i>	petrel de Juan Fernández	Juan Fernandez Petrel
<i>Pterodroma phaeopygia</i>	petrel de Galápagos	Galapagos Petrel
<i>Pterodroma cookii</i>	petrel de Cook	Cook's Petrel

⁴ sinónimo: *Agriocharis ocellata*

<i>Pterodroma rostrata</i>	petrel de Tahití	Tahiti Petrel
<i>Procellaria parkinsoni</i>	petrel de Parkinson	Parkinson's Petrel
<i>Calonectris diomedea</i>	pardela de Cory	Cory's Shearwater
<i>Puffinus creatopus</i>	pardela pata rosada	Pink-footed Shearwater
<i>Puffinus carneipes</i>	pardela pata pálida	Flesh-footed Shearwater
<i>Puffinus gravis</i>	pardela capirozada	Great Shearwater
<i>Puffinus pacificus</i>	pardela cola cuña	Wedge-tailed Shearwater
<i>Puffinus bulleri</i>	pardela de Buller	Buller's Shearwater
<i>Puffinus griseus</i>	pardela gris	Sooty Shearwater
<i>Puffinus tenuirostris</i>	pardela cola corta	Short-tailed Shearwater
<i>Puffinus nativitatis</i>	pardela de Navidad	Christmas Shearwater
<i>Puffinus subalaris</i> ⁵	pardela de Galápagos	Galápagos Shearwater
<i>Puffinus puffinus</i>	pardela de Manx	Manx Shearwater
<i>Puffinus auricularis</i>	pardela de Revillagigedo	Townsend's Shearwater
<i>Puffinus opisthomelas</i>	pardela mexicana	Black-vented Shearwater

Familia HYDROBATIDAE

<i>Oceanites oceanicus</i>	paíño de Wilson	Wilson's Storm-Petrel
<i>Fregetta grallaria</i>	paíño vientre blanco	White-bellied Storm-Petrel
<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	paíño de Leach	Leach's Storm-Petrel
<i>Oceanodroma homochroa</i>	paíño cenizo	Ashy Storm-Petrel
<i>Oceanodroma castro</i>	paíño de Harcourt	Band-rumped Storm-Petrel
<i>Oceanodroma tethys</i>	paíño de Galápagos	Wedge-rumped Storm-Petrel
<i>Oceanodroma melania</i>	paíño negro	Black Storm-Petrel
<i>Oceanodroma macrodactyla</i> ‡	paíño de Guadalupe	Guadalupe Storm-Petrel
<i>Oceanodroma microsoma</i>	paíño mínimo	Least Storm-Petrel

Orden PHAETHONTIFORMES

Familia PHAETHONTIDAE

<i>Phaethon lepturus</i>	rabijunco cola blanca	White-tailed Tropicbird
<i>Phaethon aethereus</i>	rabijunco pico rojo	Red-billed Tropicbird
<i>Phaethon rubricauda</i>	rabijunco cola roja	Red-tailed Tropicbird

Orden CICONIIFORMES

Familia CICONIIDAE

<i>Jabiru mycteria</i>	cigüeña jabirú	Jabiru
<i>Mycteria americana</i>	cigüeña americana	Wood Stork

⁵ separada de *Puffinus lherminieri*

Orden SULIFORMES

Familia FREGATIDAE

<i>Fregata magnificens</i>	fragata magnífica	Magnificent Frigatebird
<i>Fregata minor</i>	fragata pelágica	Great Frigatebird

Familia SULIDAE

<i>Sula dactylatra</i>	bobo enmascarado	Masked Booby
<i>Sula granti</i> ⁶	bobo de las Galápagos	Nazca Booby
<i>Sula neboxii</i>	bobo pata azul	Blue-footed Booby
<i>Sula leucogaster</i>	bobo café	Brown Booby
<i>Sula sula</i>	bobo pata roja	Red-footed Booby
<i>Morus bassanus</i>	bobo norteño	Northern Gannet

Familia PHALACROCORACIDAE

<i>Phalacrocorax penicillatus</i>	cormorán de Brandt	Brandt's Cormorant
<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	cormorán oliváceo	Neotropic Cormorant
<i>Phalacrocorax auritus</i>	cormorán orejudo	Double-crested Cormorant
<i>Phalacrocorax pelagicus</i>	cormorán pelágico	Pelagic Cormorant

Familia ANHINGIDAE

<i>Anhinga anhinga</i>	anhinga americana	Anhinga
------------------------	-------------------	---------

Orden PELECANIFORMES

Familia PELECANIDAE

<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	pelicano blanco	American White Pelican
<i>Pelecanus occidentalis</i>	pelicano pardo	Brown Pelican

Familia ARDEIDAE

<i>Botaurus pinnatus</i>	avetoro neotropical	Pinnated Bittern
<i>Botaurus lentiginosus</i>	avetoro norteño	American Bittern
<i>Ixobrychus exilis</i>	avetoro mínimo	Least Bittern
<i>Tigrisoma lineatum</i>	garza-tigre colorada	Rufescent Tiger-Heron
<i>Tigrisoma mexicanum</i>	garza-tigre mexicana	Bare-throated Tiger-Heron
<i>Ardea herodias</i>	garza morena	Great Blue Heron
<i>Ardea alba</i> ⁷	garza blanca	Great Egret
<i>Egretta thula</i>	garceta pie dorado	Snowy Egret
<i>Egretta caerulea</i>	garceta azul	Little Blue Heron

⁶ registros para México en eBird

⁷ sinónimo: *Casmerodius albus*

<i>Egretta tricolor</i>	garceta tricolor	Tricolored Heron
<i>Egretta rufescens</i>	garceta rojiza	Reddish Egret
<i>Bubulcus ibis</i>	garza ganadera	Cattle Egret
<i>Butorides virescens</i>	garceta verde	Green Heron
<i>Agamia agami</i>	garza agami	Agami Heron
<i>Nycticorax nycticorax</i>	pedrete corona negra	Black-crowned Night-Heron
<i>Nyctanassa violacea</i>	pedrete corona clara	Yellow-crowned Night-Heron
<i>Cochlearius cochlearius</i>	garza cucharón	Boat-billed Heron

Familia THRESKIORNITHIDAE

<i>Eudocimus albus</i>	ibis blanco	White Ibis
<i>Plegadis falcinellus</i>	ibis cara oscura	Glossy Ibis
<i>Plegadis chihi</i>	ibis cara blanca	White-faced Ibis
<i>Platalea ajaja</i> ⁸	espátula rosada	Roseate Spoonbill

Orden ACCIPITRIFORMES

Familia CATHARTIDAE

<i>Coragyps atratus</i>	zopilote común	Black Vulture
<i>Cathartes aura</i>	zopilote aura	Turkey Vulture
<i>Cathartes burrovianus</i>	zopilote sabanero	Lesser Yellow-headed Vulture
<i>Gymnogyps californianus</i>	cóndor californiano	California Condor
<i>Sarcorampus papa</i>	zopilote rey	King Vulture

Familia PANDIOLIDAE

<i>Pandion haliaetus</i>	gavilán pescador	Osprey
--------------------------	------------------	--------

Familia ACCIPITRIDAE

<i>Leptodon cayanensis</i>	gavilán cabeza gris	Gray-headed Kite
<i>Chondrohierax uncinatus</i>	gavilán pico gancho	Hook-billed Kite
<i>Elanoides forficatus</i>	milano tijereta	Swallow-tailed Kite
<i>Elanus leucurus</i>	milano cola blanca	White-tailed Kite
<i>Rostrhamus sociabilis</i>	gavilán caracolero	Snail Kite
<i>Harpagus bidentatus</i>	gavilán bidentado	Double-toothed Kite
<i>Ictinia mississippiensis</i>	milano de Misisipi	Mississippi Kite
<i>Ictinia plumbea</i>	milano plumizo	Plumbeous Kite
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	águila cabeza blanca	Bald Eagle
<i>Busarellus nigricollis</i>	aguillilla canela	Black-collared Hawk
<i>Circus cyaneus</i>	gavilán rastrero	Northern Harrier
<i>Accipiter striatus</i> ⁹	gavilán pecho rufo	Sharp-shinned Hawk
<i>Accipiter cooperii</i>	gavilán de Cooper	Cooper's Hawk
<i>Accipiter bicolor</i>	gavilán bicolor	Bicolored Hawk

⁸ sinónimo: *Ajaia ajaja*

⁹ incluye *A. s. chionogaster*

<i>Accipiter gentilis</i>	gavilán azor	Northern Goshawk
<i>Geranospiza caerulescens</i>	gavilán zancón	Crane Hawk
<i>Buteogallus anthracinus</i>	aguililla-negra menor	Common Black-Hawk
<i>Buteogallus urubitinga</i> ¹⁰	aguililla-negra mayor	Great Black-Hawk
<i>Buteogallus solitarius</i> ¹¹	águila solitaria	Solitary Eagle
<i>Parabuteo unicinctus</i>	aguililla rojinegra	Harris' Hawk
<i>Pseudastur albicollis</i> ¹²	aguililla blanca	White Hawk
<i>Buteo magnirostris</i>	aguililla caminera	Roadside Hawk
<i>Buteo lineatus</i>	aguililla pecho rojo	Red-shouldered Hawk
<i>Buteo platypterus</i>	aguililla ala ancha	Broad-winged Hawk
<i>Buteo plagiatus</i> ¹³	aguililla gris	Gray Hawk
<i>Buteo brachyurus</i>	aguililla cola corta	Short-tailed Hawk
<i>Buteo swainsoni</i>	aguililla de Swainson	Swainson's Hawk
<i>Buteo albicaudatus</i>	aguililla cola blanca	White-tailed Hawk
<i>Buteo albonotatus</i>	aguililla aura	Zone-tailed Hawk
<i>Buteo jamaicensis</i>	aguililla cola roja	Red-tailed Hawk
<i>Buteo regalis</i>	aguililla real	Ferruginous Hawk
<i>Buteo lagopus</i>	aguililla ártica	Rough-legged Hawk
<i>Morphnus guianensis</i>	águila crestada	Crested Eagle
<i>Harpia harpyja</i>	águila arpía	Harpy Eagle
<i>Aquila chrysaetos</i>	águila real	Golden Eagle
<i>Spizaetus tyrannus</i>	águila tirana	Black Hawk-Eagle
<i>Spizaetus ornatus</i>	águila elegante	Ornate Hawk-Eagle
<i>Spizaetus melanoleucus</i> ¹⁴	águila blanquinegra	Black-and-white Hawk-Eagle

Orden EURYPYGIFORMES

Familia EURYPGIDAE

<i>Eurypyga helias</i>	ave sol	Sunbittern
------------------------	---------	------------

Orden GRUIFORMES

Familia RALLIDAE

<i>Coturnicops noveboracensis</i>	polluela amarilla	Yellow Rail
<i>Laterallus ruber</i>	polluela rojiza	Ruddy Crake
<i>Laterallus exilis</i>	polluela cuello gris	Gray-breasted Crake
<i>Laterallus jamaicensis</i>	polluela negra	Black Rail
<i>Rallus longirostris</i>	rascón picudo	Clapper Rail
<i>Rallus elegans</i>	rascón real	King Rail
<i>Rallus limicola</i>	rascón limícola	Virginia Rail

¹⁰ sinónimo: *Buteogallus subtilis*

¹¹ sinónimo: *Harpyhaliaetus solitarius*

¹² sinónimo: *Leucopternis albicollis*

¹³ sinónimo: *Asturina nitida*, *Buteo nitidus*

¹⁴ sinónimo: *Spizastur melanoleucus*

<i>Aramides axillaris</i>	rascón cuello rufo	Rufous-necked Wood-Rail
<i>Aramides cajaneus</i> ¹⁵	rascón cuello gris	Gray-necked Wood-Rail
<i>Amaurolimnas concolor</i>	rascón café	Uniform Crake
<i>Porzana carolina</i>	polluela sora	Sora
<i>Porzana flaviventer</i>	polluela pecho amarillo	Yellow-breasted Crake
<i>Pardirallus maculatus</i>	rascón pinto	Spotted Rail
<i>Porphyrio martinicus</i> ¹⁶	gallineta morada	Purple Gallinule
<i>Gallinula galeata</i> ¹⁷	gallineta frente roja	Common Moorhen
<i>Fulica americana</i>	gallareta americana	American Coot

Familia HELIORNITHIDAE

<i>Helionis fulica</i>	pájaro cantil	Sun Grebe
------------------------	---------------	-----------

Familia ARAMIDAE

<i>Aramus guarauna</i>	carao	Limpkin
------------------------	-------	---------

Familia GRUIDAE

<i>Grus canadensis</i>	grulla gris	Sandhill Crane
<i>Grus americana</i>	grulla blanca	Whooping Crane

Orden CHARADRIIFORMES

Familia BURHINIDAE

<i>Burhinus bistriatus</i>	alcaraván americano	Double-striped Thick-knee
----------------------------	---------------------	---------------------------

Familia RECURVIROSTRIDAE

<i>Himantopus mexicanus</i>	candelero americano	Black-necked Stilt
<i>Recurvirostra americana</i>	avoceta americana	American Avocet

Familia HAEMATOPODIDAE

<i>Haematopus palliatus</i>	ostrero americano	American Oystercatcher
<i>Haematopus bachmani</i>	ostrero negro	Black Oystercatcher

Familia CHARADRIIDAE

<i>Vanellus chilensis</i>	chorlo avefría	Southern Lapwing
<i>Pluvialis squatarola</i>	chorlo gris	Black-bellied Plover
<i>Pluvialis dominica</i>	chorlo dominico	American Golden-Plover
<i>Pluvialis fulva</i>	chorlo fulvo	Pacific Golden-Plover
<i>Charadrius collaris</i>	chorlo de collar	Collared Plover
<i>Charadrius nivosus</i> ¹⁸	chorlo nevado	Snowy Plover

¹⁵ sinónimo: *Aramides cajanea*

¹⁶ Sinónimo *Porphyro martinica*

¹⁷ sinónimo: *Gallinula chloropus*

<i>Charadrius wilsonia</i>	chorlo pico grueso	Wilson's Plover
<i>Charadrius semipalmatus</i>	chorlo semipalmeado	Semipalmated Plover
<i>Charadrius melodus</i>	chorlo chiflador	Piping Plover
<i>Charadrius vociferus</i>	chorlo tildío	Killdeer
<i>Charadrius montanus</i>	chorlo llanero	Mountain Plover
<i>Charadrius morinellus</i>	chorlo carambolo	Eurasian Dotterel

Familia JACANIDAE

<i>Jacana spinosa</i>	jacana nortea	Northern Jacana
-----------------------	---------------	-----------------

Familia SCOLOPACIDAE

<i>Xenus cinereus</i>	playero picopando	Terek Sandpiper
<i>Actitis macularius</i>	playero alzacolita	Spotted Sandpiper
<i>Tringa solitaria</i>	playero solitario	Solitary Sandpiper
<i>Tringa incana</i> ¹⁹	playero vagabundo	Wandering Tattler
<i>Tringa melanoleuca</i>	patamarilla mayor	Greater Yellowlegs
<i>Tringa semipalmata</i> ²⁰	playero pihuiuí	Willet
<i>Tringa flavipes</i>	patamarilla menor	Lesser Yellowlegs
<i>Tringa stagnatilis</i>	patamarilla archibebe	Marsh Sandpiper
<i>Tringa glareola</i> ²¹	andarríos bastardo	Wood Sandpiper
<i>Bartramia longicauda</i>	zarapito ganga	Upland Sandpiper
<i>Numenius borealis</i>	zarapito boreal	Eskimo Curlew
<i>Numenius phaeopus</i>	zarapito trinador	Whimbrel
<i>Numenius americanus</i>	zarapito pico largo	Long-billed Curlew
<i>Limosa haemastica</i>	picopando ornamentada	Hudsonian Godwit
<i>Limosa lapponica</i>	picopando cola barrada	Bar-tailed Godwit
<i>Limosa fedoa</i>	picopando canelo	Marbled Godwit
<i>Arenaria interpres</i>	vuelvepiedras rojizo	Ruddy Turnstone
<i>Arenaria melanocephala</i>	vuelvepiedras negro	Black Turnstone
<i>Calidris canutus</i>	playero canuto	Red Knot
<i>Calidris virgata</i> ²²	playero roquero	Surfbird
<i>Calidris pugnax</i> ²³	playero combatiente	Ruff
<i>Calidris himantopus</i>	playero zancón	Stilt Sandpiper
<i>Calidris ferruginea</i>	playero zarapito	Curlew Sandpiper
<i>Calidris alba</i>	playero blanco	Sanderling
<i>Calidris alpina</i>	playero dorso rojo	Dunlin
<i>Calidris bairdii</i>	playero de Baird	Baird's Sandpiper
<i>Calidris minuta</i>	playero menudo	Little Stint
<i>Calidris minutilla</i>	playero chichicuilete	Least Sandpiper
<i>Calidris fuscicollis</i>	playero rabadilla blanca	White-rumped Sandpiper
<i>Calidris subruficollis</i> ²⁴	playero leonado	Buff-breasted Sandpiper

¹⁸ sinónimo: *Charadrius alexandrinus*

¹⁹ sinónimo: *Heteroscelus incanus*

²⁰ sinónimo: *Catoptrophorus semipalmatus*

²¹ registros para México en eBird

²² antes como *Aphriza virgata*

²³ antes como *Philomachus pugnax*

<i>Calidris melanotos</i>	playero pectoral	Pectoral Sandpiper
<i>Calidris pusilla</i>	playero semipalmeado	Semipalmated Sandpiper
<i>Calidris mauri</i>	playero occidental	Western Sandpiper
<i>Limnodromus griseus</i>	costurero pico corto	Short-billed Dowitcher
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	costurero pico largo	Long-billed Dowitcher
<i>Gallinago delicata</i> ²⁵	agachona común	Wilson's Snipe
<i>Scolopax minor</i>	chocha americana	American Woodcock
<i>Phalaropus tricolor</i>	falaropo pico largo	Wilson's Phalarope
<i>Phalaropus lobatus</i>	falaropo cuello rojo	Red-necked Phalarope
<i>Phalaropus fulicarius</i>	falaropo pico grueso	Red Phalarope

Familia STERCORARIIDAE

<i>Stercorarius skua</i> ²⁶	págalo grande	Great Skua
<i>Stercorarius maccormicki</i> ²⁷	págalo sureño	South Polar Skua
<i>Stercorarius pomarinus</i>	salteador pomarino	Pomarine Jaeger
<i>Stercorarius parasiticus</i>	salteador parásito	Parasitic Jaeger
<i>Stercorarius longicaudus</i>	salteador cola larga	Long-tailed Jaeger

Familia ALCIDAE

<i>Uria aalge</i>	arao común	Common Murre
<i>Cephus columba</i>	arao pichón	Pigeon Guillemot
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	mérgulo canelo	Marbled Murrelet
<i>Synthliboramphus scrippsii</i>	mérgulo de Scripps	Scripps' Murrelet
<i>Synthliboramphus hypoleucus</i>	mérgulo de Guadalupe	Guadalupe Murrelet
<i>Synthliboramphus craveri</i>	mérgulo de Craveri	Craveri's Murrelet
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	mérgulo antiguo	Ancient Murrelet
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	alcuela oscura	Cassin's Auklet
<i>Aethia cristatella</i>	alcuela crestada	Crested Auklet
<i>Cerorhinca monocerata</i>	alca rinoceronte	Rhinoceros Auklet

Familia LARIDAE

<i>Rissa tridactyla</i>	gaviota pata negra	Black-legged Kittiwake
<i>Xema sabini</i>	gaviota cola hendida	Sabine's Gull
<i>Chroicocephalus philadelphia</i> ²⁸	gaviota de Bonaparte	Bonaparte's Gull
<i>Chroicocephalus ridibundus</i> ²⁹	gaviota encapuchada	Black-headed Gull
<i>Hydrocoloeus minutus</i> ³⁰	gaviota mínima	Little Gull
<i>Leucophaeus modestus</i>	gaviota gris	Gray Gull
<i>Leucophaeus atricilla</i> ³¹	gaviota reidora	Laughing Gull

²⁴ antes como *Tryngites subruficollis*

²⁵ antes en *Gallinago gallinago*

²⁶ sinónimo: *Catharacta skua*

²⁷ sinónimo: *Catharacta maccormicki*

²⁸ sinónimo: *Larus philadelphia*

²⁹ sinónimo: *Larus ridibundus*

³⁰ sinónimo: *Larus minutus*

³¹ sinónimo: *Larus atricilla*

<i>Leucophaeus pipixcan</i> ³²	gaviota de Franklin	Franklin's Gull
<i>Larus crassirostris</i>	gaviota cola negra	Black-tailed Gull
<i>Larus heermanni</i>	gaviota ploma	Heermann's Gull
<i>Larus canus</i>	gaviota cana	Mew Gull
<i>Larus delawarensis</i>	gaviota pico anillado	Ring-billed Gull
<i>Larus occidentalis</i>	gaviota occidental	Western Gull
<i>Larus livens</i>	gaviota pata amarilla	Yellow-footed Gull
<i>Larus californicus</i>	gaviota californiana	California Gull
<i>Larus argentatus</i>	gaviota plateada	Herring Gull
<i>Larus thayeri</i>	gaviota de Thayer	Thayer's Gull
<i>Larus fuscus</i>	gaviota sombría	Lesser Black-backed Gull
<i>Larus glaucescens</i>	gaviota ala glauca	Glaucous-winged Gull
<i>Larus hyperboreus</i>	gaviota blanca	Glaucous Gull
<i>Larus marinus</i>	gaviota atlántica	Great Black-backed Gull
<i>Larus dominicanus</i>	gaviota dominicana	Kelp Gull
<i>Anous stolidus</i>	charrán-bobo café	Brown Noddy
<i>Anous minutus</i>	charrán-bobo negro	Black Noddy
<i>Gygis alba</i>	charrán blanco	White Tern
<i>Onychoprion fuscatus</i> ³³	charrán sombrío	Sooty Tern
<i>Onychoprion anaethetus</i> ³⁴	charrán embridado	Bridled Tern
<i>Sternula antillarum</i> ³⁵	charrán mínimo	Least Tern
<i>Gelochelidon nilotica</i> ³⁶	charrán pico grueso	Gull-billed Tern
<i>Hydroprogne caspia</i> ³⁷	charrán caspia	Caspian Tern
<i>Chlidonias niger</i>	charrán negro	Black Tern
<i>Sterna dougallii</i>	charrán rosado	Roseate Tern
<i>Sterna hirundo</i>	charrán común	Common Tern
<i>Sterna paradisaea</i>	charrán ártico	Arctic Tern
<i>Sterna forsteri</i>	charrán de Forster	Forster's Tern
<i>Thalasseus maximus</i> ³⁸	charrán real	Royal Tern
<i>Thalasseus sandvicensis</i> ³⁹	charrán de Sandwich	Sandwich Tern
<i>Thalasseus elegans</i> ⁴⁰	charrán elegante	Elegant Tern
<i>Rynchops niger</i>	rayador americano	Black Skimmer

Orden COLUMBIFORMES

Familia COLUMBIDAE

<i>Columba livia</i> ⁴¹	paloma doméstica	Rock Pigeon
------------------------------------	------------------	-------------

³² sinónimo: *Larus pipixcan*

³³ sinónimo: *Sterna fuscata*

³⁴ sinónimo: *Sterna anaethetus*

³⁵ sinónimo: *Sterna antillarum*

³⁶ sinónimo: *Sterna nilotica*

³⁷ sinónimo: *Sterna caspia*

³⁸ sinónimo: *Sterna maxima*

³⁹ sinónimo: *Sterna sandvicensis*

⁴⁰ sinónimo: *Sterna elegans*

<i>Patagioenas cayennensis</i> ⁴²	paloma colorada	Pale-vented Pigeon
<i>Patagioenas speciosa</i> ⁴³	paloma escamosa	Scaled Pigeon
<i>Patagioenas leucocephala</i> ⁴⁴	paloma corona blanca	White-crowned Pigeon
<i>Patagioenas flavirostris</i> ⁴⁵	paloma morada	Red-billed Pigeon
<i>Patagioenas fasciata</i> ⁴⁶	paloma de collar	Band-tailed Pigeon
<i>Patagioenas nigrirostris</i> ⁴⁷	paloma triste	Short-billed Pigeon
<i>Streptopelia roseogrisea</i> ⁴⁸	paloma africana de collar	African Collared-Dove
<i>Streptopelia decaocto</i> ⁴⁹	tórtola turca	Eurasian Collared-Dove
<i>Streptopelia chinensis</i> ⁵⁰	paloma pinta	Spotted Dove
<i>Zenaida asiatica</i>	paloma ala blanca	White-winged Dove
<i>Zenaida aurita</i>	paloma aurita	Zenaida Dove
<i>Zenaida macroura</i>	paloma huilota	Mourning Dove
<i>Zenaida graysoni</i> ⁵¹	paloma de Socorro	Socorro Dove
<i>Ectopistes migratorius</i> ‡	paloma migratoria	Passenger Pigeon
<i>Columbina inca</i>	tórtola cola larga	Inca Dove
<i>Columbina passerina</i>	tórtola coquita	Common Ground-Dove
<i>Columbina minuta</i>	tórtola pecho liso	Plain-breasted Ground-Dove
<i>Columbina talpacoti</i>	tórtola rojiza	Ruddy Ground-Dove
<i>Claravis pretiosa</i>	tórtola azul	Blue Ground-Dove
<i>Claravis mondetoura</i>	tórtola pecho morado	Maroon-chested Ground-Dove
<i>Leptotila verreauxi</i>	paloma arroyera	White-tipped Dove
<i>Leptotila plumbeiceps</i> ⁵²	paloma cabeza ploma	Gray-headed Dove
<i>Leptotila jamaicensis</i>	paloma caribeña	Caribbean Dove
<i>Leptotila cassini</i>	paloma pecho gris	Gray-chested Dove
<i>Geotrygon albifacies</i>	paloma-perdiz cara blanca	White-faced Quail-Dove
<i>Geotrygon carrikeri</i>	paloma-perdiz tuxtleña	Tuxtla Quail-Dove
<i>Geotrygon montana</i>	paloma-perdiz rojiza	Ruddy Quail-Dove

Orden CUCULIFORMES

Familia CUCULIDAE

<i>Piaya cayana</i>	cuculillo canela	Squirrel Cuckoo
<i>Coccyzus americanus</i>	cuculillo pico amarillo	Yellow-billed Cuckoo
<i>Coccyzus minor</i>	cuculillo manglero	Mangrove Cuckoo

⁴¹ especie introducida

⁴² sinónimo: *Columba cayennensis*

⁴³ sinónimo: *Columba speciosa*

⁴⁴ sinónimo: *Columba leucocephala*

⁴⁵ sinónimo: *Columba flavirostris*

⁴⁶ sinónimo: *Columbia fasciata*

⁴⁷ sinónimo: *Columba nigrirostris*

⁴⁸ registros para México en eBird

⁴⁹ especie introducida

⁵⁰ especie introducida

⁵¹ extinta en la naturaleza

⁵² sinónimo: *Leptotila rufaxilla*

Coccyzus erythrophthalmus
Tapera naevia
Dromococcyx phasianellus
Morococcyx erythropygus
Geococcyx velox
Geococcyx californianus
Crotophaga major
Crotophaga ani
Crotophaga sulcirostris

cuculillo pico negro
cuculillo rayado
cuculillo faisán
cuculillo terrestre
correcaminos tropical
correcaminos norteño
garrapatero mayor
garrapatero pico liso
garrapatero pijuy

Black-billed Cuckoo
Striped Cuckoo
Pheasant Cuckoo
Lesser Ground-Cuckoo
Lesser Roadrunner
Greater Roadrunner
Greater Ani
Smooth-billed Ani
Groove-billed Ani

Orden STRIGIFORMES

Familia TYTONIDAE

Tyto alba

lechuza de campanario

Barn Owl

Familia STRIGIDAE

*Psiloscoops flammeolus*⁵³
*Megascops kennicottii*⁵⁴
*Megascops asio*⁵⁵
*Megascops seductus*⁵⁶
*Megascops cooperi*⁵⁷
*Megascops trichopsis*⁵⁸
*Megascops barbarus*⁵⁹
*Megascops guatemalae*⁶⁰
Lophotrix cristata
Pulsatrix perspicillata
Bubo virginianus
Glaucidium gnoma
*Glaucidium griseiceps*⁶¹
Glaucidium sanchezi
Glaucidium palmarum
Glaucidium brasilianum
Micrathene whitneyi
Athene cunicularia
Ciccaba virgata
Ciccaba nigrolineata

tecolote ojo oscuro
tecolote occidental
tecolote oriental
tecolote del Balsas
tecolote de Cooper
tecolote rítmico
tecolote barbudo
tecolote vermiculado
búho cuerno blanco
búho de anteojos
búho cornudo
tecolote serrano
tecolote mesoamericano
tecolote tamaulipeco
tecolote colimense
tecolote bajeño
tecolote enano
tecolote llanero
búho café
búho blanquinegro

Flammulated Owl
Western Screech-Owl
Eastern Screech-Owl
Balsas Screech-Owl
Pacific Screech-Owl
Whiskered Screech-Owl
Bearded Screech-Owl
Vermiculated Screech-Owl
Crested Owl
Spectacled Owl
Great Horned Owl
Northern Pygmy-Owl
Central American Pygmy-Owl
Tamaulipas Pygmy-Owl
Colima Pygmy-Owl
Ferruginous Pygmy-Owl
Elf Owl
Burrowing Owl
Mottled Owl
Black-and-white Owl

⁵³ anteriormente dentro del género *Otus*

⁵⁴ sinónimo: *Otus kennicottii*

⁵⁵ sinónimo: *Otus asio*

⁵⁶ sinónimo: *Otus seductus*

⁵⁷ sinónimo: *Otus cooperi*

⁵⁸ sinónimo: *Otus trichopsis*

⁵⁹ sinónimo: *Otus barbarus*

⁶⁰ sinónimo: *Otus guatemalae*

⁶¹ sinónimo: *G. minutissimum*

<i>Strix occidentalis</i>	búho manchado	Spotted Owl
<i>Strix varia</i>	búho listado	Barred Owl
<i>Strix fulvescens</i>	búho leonado	Fulvous Owl
<i>Asio otus</i>	búho cara café	Long-eared Owl
<i>Asio stygius</i>	búho cara oscura	Stygian Owl
<i>Asio flammeus</i>	búho cuerno corto	Short-eared Owl
<i>Pseudoscops clamator</i> ⁶²	búho cara clara	Striped Owl
<i>Aegolius acadicus</i>	tecolote afilador	Northern Saw-whet Owl
<i>Aegolius ridgwayi</i>	tecolote canelo	Unspotted Saw-whet Owl

Orden CAPRIMULGIFORMES

Familia CAPRIMULGIDAE

<i>Lurocalis semitorquatus</i>	chotacabras cola corta	Short-tailed Nighthawk
<i>Chordeiles acutipennis</i>	chotacabras menor	Lesser Nighthawk
<i>Chordeiles minor</i>	chotacabras zumbón	Common Nighthawk
<i>Nyctidromus albigollis</i>	chotacabras pauraque	Pauraque
<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	tapacamino teví	Common Poorwill
<i>Nyctiphrynus mcleodii</i>	tapacamino prí	Eared Poorwill
<i>Nyctiphrynus yucatanicus</i>	tapacamino yucateco	Yucatan Poorwill
<i>Antrostomus carolinensis</i> ⁶³	tapacamino carolinense	Chuck-will's-widow
<i>Antrostomus salvini</i> ⁶⁴	tapacamino ticuer	Tawny-collared Nightjar
<i>Antrostomus badius</i> ⁶⁵	tapacamino huil	Yucatan Nightjar
<i>Antrostomus ridgwayi</i> ⁶⁶	tapacamino tu-cuchillo	Buff-collared Nightjar
<i>Antrostomus vociferus</i> ⁶⁷	tapacamino cuerprihui	Eastern Whip-poor-will
<i>Antrostomus arizonae</i> ⁶⁸	tapacamino cuerporruín	Mexican Whip-poor-will
<i>Hydropsalis maculicaudus</i> ⁶⁹	tapacamino cola pinta	Spot-tailed Nightjar

Familia NYCTIBIIDAE

<i>Nyctibius grandis</i>	bienparado mayor	Great Potoo
<i>Nyctibius jamaicensis</i>	bienparado norteño	Northern Potoo

Orden APODIFORMES

Familia APODIDAE

<i>Cypseloides niger</i>	vencejo negro	Black Swift
--------------------------	---------------	-------------

⁶² sinónimo: *Asio clamator*

⁶³ sinónimo: *Caprimulgus carolinensis*

⁶⁴ sinónimo: *Caprimulgus salvini*

⁶⁵ sinónimo: *Caprimulgus badius*

⁶⁶ sinónimo: *Caprimulgus ridgwayi*

⁶⁷ sinónimo: *Caprimulgus vociferus*

⁶⁸ anteriormente incluida en *A. vociferus*

⁶⁹ sinónimo: *Caprimulgus maculicaudus*

<i>Cypseloides storeri</i>	vencejo frente blanca	White-fronted Swift
<i>Streptoprocne rutila</i>	vencejo cuello castaño	Chestnut-collared Swift
<i>Streptoprocne zonaris</i>	vencejo cuello blanco	White-collared Swift
<i>Streptoprocne semicollaris</i>	vencejo nuca blanca	White-naped Swift
<i>Chaetura pelagica</i>	vencejo de chimenea	Chimney Swift
<i>Chaetura vauxi</i>	vencejo de Vaux	Vaux's Swift
<i>Aeronautes saxatalis</i>	vencejo pecho blanco	White-throated Swift
<i>Panyptila cayennensis</i>	vencejo-tijereta menor	Lesser Swallow-tailed Swift
<i>Panyptila sanctihieronymi</i>	vencejo-tijereta mayor	Great Swallow-tailed Swift

Familia TROCHILIDAE

<i>Florisuga mellivora</i>	colibrí nuca blanca	White-necked Jacobin
<i>Phaethornis mexicanus</i> ⁷⁰	ermitaño mexicano	Mexican Hermit
<i>Phaethornis longirostris</i> ⁷¹	ermitaño cola larga	Long-tailed Hermit
<i>Phaethornis striigularis</i> ⁷²	ermitaño enano	Strip-throated Hermit
<i>Colibri thalassinus</i>	colibrí oreja violeta	Green Violetear
<i>Heliothryx barroti</i>	hada enmascarada	Purple-crowned Fairy
<i>Anthracothorax prevostii</i>	colibrí garganta negra	Green-breasted Mango
<i>Lophornis brachylophus</i>	coqueta cresta corta	Short-crested Coquette
<i>Lophornis helenae</i>	coqueta cresta negra	Black-crested Coquette
<i>Eugenes fulgens</i>	colibrí magnífico	Magnificent Hummingbird
<i>Heliomaster longirostris</i>	colibrí pico largo	Long-billed Starthroat
<i>Heliomaster constantii</i>	colibrí picudo	Plain-capped Starthroat
<i>Lampornis viridipallens</i>	colibrí garganta verde	Green-throated Mountain-gem
<i>Lampornis amethystinus</i>	colibrí garganta amatista	Amethyst-throated Hummingbird
<i>Lampornis clemenciae</i>	colibrí garganta azul	Blue-throated Hummingbird
<i>Lamprolaima rhami</i>	colibrí ala castaña	Garnet-throated Hummingbird
<i>Doricha enicura</i>	colibrí tijereta	Slender Sheartail
<i>Doricha eliza</i>	colibrí cola hendida	Mexican Sheartail
<i>Tilmatura dupontii</i>	colibrí cola pinta	Sparkling-tailed Hummingbird
<i>Calothorax lucifer</i>	colibrí lucifer	Lucifer Hummingbird
<i>Calothorax pulcher</i>	colibrí zapoteco	Beautiful Hummingbird
<i>Archilochus colubris</i>	colibrí garganta rubí	Ruby-throated Hummingbird
<i>Archilochus alexandri</i>	colibrí barba negra	Black-chinned Hummingbird
<i>Calypte anna</i>	colibrí cabeza roja	Anna's Hummingbird
<i>Calypte costae</i>	colibrí cabeza violeta	Costa's Hummingbird
<i>Atthis heloisa</i>	zumbador mexicano	Bumblebee Hummingbird
<i>Atthis ellioti</i>	zumbador magenta	Wine-throated Hummingbird
<i>Selasphorus platycercus</i>	zumbador cola ancha	Broad-tailed Hummingbird
<i>Selasphorus rufus</i>	zumbador rufo	Rufous Hummingbird
<i>Selasphorus sasin</i>	zumbador de Allen	Allen's Hummingbird
<i>Selasphorus calliope</i> ⁷³	colibrí garganta rayada	Calliope Hummingbird
<i>Chlorostilbon auriceps</i>	esmeralda mexicana	Golden-crowned Emerald

⁷⁰ cambio aún no reconocido por la AOU

⁷¹ sinónimos: *Phaethornis superciliosus*, *Phaethornis mexicanus*

⁷² sinónimo: *Phaethornis longuemareus*

⁷³ sinónimo: *Stellula calliope*

<i>Chlorostilbon forficatus</i>	esmeralda de Cozumel	Cozumel Emerald
<i>Chlorostilbon canivetii</i>	esmeralda de Canivet	Canivet's Emerald
<i>Cynanthus sordidus</i>	colibrí oscuro	Dusky Hummingbird
<i>Cynanthus latirostris</i> ⁷⁴	colibrí pico ancho	Broad-billed Hummingbird
<i>Cynanthus doubledayi</i>	colibrí costeño	Doubleday's Hummingbird
<i>Abeillia abeillei</i>	colibrí pico corto	Emerald-chinned Hummingbird
<i>Phaeochroa cuvierii</i> ⁷⁵	fandanguero pecho escamoso	Scaly-breasted Hummingbird
<i>Campylopterus curvipennis</i>	fandanguero cola cuña	Wedge-tailed Sabrewing
<i>Campylopterus excellens</i>	fandanguero cola larga	Long-tailed Sabrewing
<i>Campylopterus rufus</i>	fandanguero rojizo	Rufous Sabrewing
<i>Campylopterus hemileucurus</i>	fandanguero morado	Violet Sabrewing
<i>Eupherusa eximia</i>	colibrí cola rayada	Stripe-tailed Hummingbird
<i>Eupherusa cyanophrys</i>	colibrí oaxaqueño	Blue-capped Hummingbird
<i>Eupherusa poliocerca</i>	colibrí cola blanca	White-tailed Hummingbird
<i>Thalurania ridgwayi</i>	ninfa mexicana	Mexican Woodnymph
<i>Amazilia candida</i> ⁷⁶	colibrí cándido	White-bellied Emerald
<i>Amazilia cyanocephala</i> ⁷⁷	colibrí corona azul	Azure-crowned Hummingbird
<i>Amazilia beryllina</i> ⁷⁸	colibrí berilo	Berylline Hummingbird
<i>Amazilia cyanura</i> ⁷⁹	colibrí cola azul	Blue-tailed Hummingbird
<i>Amazilia tzacatl</i>	colibrí cola rojiza	Rufous-tailed Hummingbird
<i>Amazilia yucatanensis</i>	colibrí yucateco	Buff-bellied Hummingbird
<i>Amazilia rutila</i>	colibrí canela	Cinnamon Hummingbird
<i>Amazilia violiceps</i> ⁸⁰	colibrí corona violeta	Violet-crowned Hummingbird
<i>Amazilia viridifrons</i> ⁸¹	colibrí frente verde	Green-fronted Hummingbird
<i>Hylocharis eliciae</i>	zafiro garganta azul	Blue-throated Goldentail
<i>Hylocharis leucotis</i>	zafiro oreja blanca	White-eared Hummingbird
<i>Hylocharis xantusii</i>	zafiro de Xantus	Xantus' Hummingbird

Orden TROGONIFORMES

Familia TROGONIDAE

<i>Trogon massena</i>	trogón cola oscura	Slaty-tailed Trogon
<i>Trogon melanocephalus</i>	trogón cabeza negra	Black-headed Trogon
<i>Trogon citreolus</i>	trogón citrino	Citreoline Trogon
<i>Trogon caligatus</i> ⁸²	trogón listado	Gartered Trogon
<i>Trogon elegans</i>	trogón elegante	Elegant Trogon
<i>Trogon mexicanus</i>	trogón mexicano	Mountain Trogon

⁷⁴ sinónimo: *Cynanthus doubledayi*

⁷⁵ sinónimo: *Campylopterus cuvierii*

⁷⁶ sinónimo: *Agyrtria candida*

⁷⁷ sinónimo: *Agyrtria cyanocephala*

⁷⁸ sinónimo: *Saucerottia beryllina*

⁷⁹ sinónimo: *Saucerottia cyanura*

⁸⁰ sinónimo: *Agyrtria violiceps*

⁸¹ sinónimo: *Agyrtria viridifrons*. Incluye *Amazilia wagneri*

⁸² sinónimo: *Trogon violaceus*

<i>Trogon collaris</i>	trogón de collar	Collared Trogon
<i>Euptilotis neoxenus</i>	trogón orejón	Eared Quetzal
<i>Pharomachrus mocinno</i>	quetzal mesoamericano	Resplendent Quetzal

Orden CORACIIFORMES

Familia MOMOTIDAE

<i>Hylomanes momotula</i>	momoto enano	Tody Motmot
<i>Aspatha gularis</i>	momoto garganta azul	Blue-throated Motmot
<i>Momotus mexicanus</i>	momoto corona café	Russet-crowned Motmot
<i>Momotus momota</i>	momoto corona azul	Blue-crowned Motmot
<i>Electron carinatum</i>	momoto pico quilla	Keel-billed Motmot
<i>Eumomota superciliosa</i>	momoto ceja azul	Turquoise-browed Motmot

Familia ALCEDINIDAE

<i>Megaceryle torquata</i> ⁸³	martín-pescador de collar	Ringed Kingfisher
<i>Megaceryle alcyon</i> ⁸⁴	martín-pescador norteño	Belted Kingfisher
<i>Chloroceryle amazona</i>	martín-pescador amazónico	Amazon Kingfisher
<i>Chloroceryle americana</i>	martín-pescador verde	Green Kingfisher
<i>Chloroceryle aenea</i>	martín-pescador enano	American Pygmy Kingfisher

Orden PICIFORMES

Familia BUCCONIDAE

<i>Notharchus hyperhynchus</i> ⁸⁵	bucu de collar	White-necked Puffbird
<i>Malacoptila panamensis</i>	bucu barbón	White-whiskered Puffbird

Familia GALBULIDAE

<i>Galbula ruficauda</i>	jacamar cola rufa	Rufous-tailed Jacamar
--------------------------	-------------------	-----------------------

Familia RAMPHASTIDAE

<i>Aulacorhynchus prasinus</i>	tucaneta verde	Emerald Toucanet
<i>Pteroglossus torquatus</i>	arasari de collar	Collared Aracari
<i>Ramphastos sulfuratus</i>	tucán pico canoa	Keel-billed Toucan

Familia PICIDAE

<i>Melanerpes lewis</i>	carpintero de Lewis	Lewis' Woodpecker
<i>Melanerpes formicivorus</i>	carpintero bellotero	Acorn Woodpecker

⁸³ sinónimo: *Ceryle torquatus*

⁸⁴ sinónimo: *Ceryle alcyon*

⁸⁵ sinónimo: *Notharchus macrorhynchos*

<i>Melanerpes pucherani</i>	carpintero cara negra	Black-cheeked Woodpecker
<i>Melanerpes chrysogenys</i>	carpintero enmascarado	Golden-cheeked Woodpecker
<i>Melanerpes hypopolius</i>	carpintero pecho gris	Gray-breasted Woodpecker
<i>Melanerpes pygmaeus</i>	carpintero yucateco	Yucatan Woodpecker
<i>Melanerpes uropygialis</i>	carpintero del desierto	Gila Woodpecker
<i>Melanerpes aurifrons</i>	carpintero cheje	Golden-fronted Woodpecker
<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	chupasavia oscuro	Williamson's Sapsucker
<i>Sphyrapicus varius</i>	chupasavia maculado	Yellow-bellied Sapsucker
<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	chupasavia nuca roja	Red-naped Sapsucker
<i>Sphyrapicus ruber</i>	chupasavia cabeza roja	Red-breasted Sapsucker
<i>Picoides scalaris</i>	carpintero mexicano	Ladder-backed Woodpecker
<i>Picoides nuttallii</i>	carpintero californiano	Nuttall's Woodpecker
<i>Picoides pubescens</i>	carpintero vellosa menor	Downy Woodpecker
<i>Picoides fumigatus</i> ⁸⁶	carpintero café	Smoky-brown Woodpecker
<i>Picoides villosus</i>	carpintero vellosa mayor	Hairy Woodpecker
<i>Picoides arizonae</i>	carpintero de Arizona	Arizona Woodpecker
<i>Picoides stricklandi</i>	carpintero de Strickland	Strickland's Woodpecker
<i>Colaptes rubiginosus</i> ⁸⁷	carpintero oliváceo	Golden-olive Woodpecker
<i>Colaptes auricularis</i> ⁸⁸	carpintero corona gris	Gray-crowned Woodpecker
<i>Colaptes auratus</i>	carpintero- de- pechera norteño	Northern Flicker
<i>Colaptes chrysoides</i>	carpintero- de- pechera ala dorada	Gilded Flicker
<i>Celeus castaneus</i>	carpintero castaño	Chestnut-colored Woodpecker
<i>Dryocopus lineatus</i>	carpintero lineado	Lineated Woodpecker
<i>Campephilus guatemalensis</i>	carpintero pico plata	Pale-billed Woodpecker
<i>Campephilus imperialis</i> ‡	carpintero imperial	Imperial Woodpecker

Orden FALCONIFORMES

Familia FALCONIDAE

<i>Micrastur ruficollis</i>	halcón-selvático barrado	Barred Forest-Falcon
<i>Micrastur semitorquatus</i>	halcón-selvático de collar	Collared Forest-Falcon
<i>Ibycter americanus</i> ⁸⁹	caracara come cacao	Red-throated Caracara
<i>Caracara cheriway</i> ⁹⁰	caracara quebrantahuesos	Crested Caracara
<i>Caracara lutosa</i> ‡	caracara de Guadalupe	Guadalupe Caracara
<i>Herpetotheres cachinnans</i>	halcón guaco	Laughing Falcon
<i>Falco sparverius</i>	cernícalo americano	American Kestrel
<i>Falco columbarius</i>	halcón esmerejón	Merlin
<i>Falco femoralis</i>	halcón fajado	Aplomado Falcon
<i>Falco ruficularis</i>	halcón enano	Bat Falcon
<i>Falco deiroleucus</i>	halcón pecho rufo	Orange-breasted Falcon
<i>Falco peregrinus</i>	halcón peregrino	Peregrine Falcon
<i>Falco mexicanus</i>	halcón mexicano	Prairie Falcon

⁸⁶ sinónimo: *Veniliornis fumigatus*

⁸⁷ sinónimo: *Piculus rubiginosus*

⁸⁸ sinónimo: *Piculus auricularis*

⁸⁹ sinónimo: *Daptus americanus*

⁹⁰ Antes en *Caracara plancus*

Orden PSITTACIFORMES

Familia PSITTACIDAE

<i>Myiopsitta monachus</i> ⁹¹	cotorra argentina	Monk Parakeet
<i>Aratinga holochlora</i> ⁹²	perico mexicano	Green Parakeet
<i>Aratinga strenua</i>	perico centroamericano	Pacific Parakeet
<i>Aratinga nana</i> ⁹³	perico pecho sucio	Olive-throated Parakeet
<i>Aratinga canicularis</i>	perico frente naranja	Orange-fronted Parakeet
<i>Ara militaris</i>	guacamaya verde	Military Macaw
<i>Ara macao</i>	guacamaya roja	Scarlet Macaw
<i>Rhynchopsitta pachyrhyncha</i>	cotorra-serrana occidental	Thick-billed Parrot
<i>Rhynchopsitta terrisi</i>	cotorra-serrana oriental	Maroon-fronted Parrot
<i>Bolborhynchus lineola</i>	perico barrado	Barred Parakeet
<i>Forpus cyanopygius</i>	perico catarina	Mexican Parrotlet
<i>Brotogeris jugularis</i>	perico ala amarilla	Orange-chinned Parakeet
<i>Pyrilia haematotis</i> ⁹⁴	loro cabeza oscura	Brown-hooded Parrot
<i>Pionus senilis</i>	loro corona blanca	White-crowned Parrot
<i>Amazona albifrons</i>	loro frente blanca	White-fronted Parrot
<i>Amazona xantholora</i>	loro yucateco	Yellow-lored Parrot
<i>Amazona viridigenalis</i>	loro tamaulipeco	Red-crowned Parrot
<i>Amazona finschi</i>	loro corona lila	Lilac-crowned Parrot
<i>Amazona autumnalis</i>	loro cachete amarillo	Red-lored Parrot
<i>Amazona farinosa</i>	loro corona azul	Mealy Parrot
<i>Amazona oratrix</i> ⁹⁵	loro cabeza amarilla	Yellow-headed Parrot
<i>Amazona auropalliata</i>	loro nuca amarilla	Yellow-naped Parrot

Orden PASSERIFORMES

Familia THAMNOPHILIDAE

<i>Taraba major</i>	atará mayor	Great Antshrike
<i>Thamnophilus doliatus</i>	atará barrado	Barred Antshrike
<i>Thamnistes anabatinus</i>	atará café	Russet Antshrike
<i>Dysithamnus mentalis</i>	hormiguero sencillo	Plain Antwren
<i>Myrmotherula axillaris</i>	hormiguero flanco blanco	White-flanked Antwren
<i>Myrmotherula schisticolor</i>	hormiguero apizarrado	Slaty Antwren
<i>Microrhopias quixensis</i>	hormiguero ala punteada	Dot-winged Antwren
<i>Cercomacra tyrannina</i>	hormiguero tirano	Dusky Antbird

Familia GRALLARIIDAE

<i>Grallaria guatemalensis</i>	hormiguero-cholino escamoso	Scaled Antpitta
--------------------------------	-----------------------------	-----------------

⁹¹ especie introducida

⁹² incluye *Aratinga brevipes* y *A. brewsteri*

⁹³ sinónimo: *Aratinga astec*

⁹⁴ sinónimo: *Pionopsitta haematotis*

⁹⁵ antes incluida en *Amazona ochrocephala*

Familia FORMICARIIDAE

<i>Formicarius analis</i> ⁹⁶	hormiguero-cholino cara negra	Black-faced Antthrush
---	-------------------------------	-----------------------

Familia FURNARIIDAE

<i>Sclerurus mexicanus</i>	hojarasquero pecho rufo	Tawny-throated Leaf Tosser
<i>Sclerurus guatemalensis</i>	hojarasquero oscuro	Scaly-throated Leaf Tosser
<i>Sittasomus griseicapillus</i>	trepatroncos oliváceo	Olivaceous Woodcreeper
<i>Dendrocincla anabatina</i>	trepatroncos sepia	Tawny-winged Woodcreeper
<i>Dendrocincla homochroa</i>	trepatroncos rojizo	Ruddy Woodcreeper
<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	trepatroncos pico cuña	Wedge-billed Woodcreeper
<i>Dendrocolaptes sanctithomae</i>	trepatroncos barrado norteño	Northern Barred-Woodcreeper
<i>Dendrocolaptes picumnus</i>	trepatroncos vientre barrado	Black-banded Woodcreeper
<i>Xiphocolaptes promeropirhynchus</i>	trepatroncos gigante	Strong-billed Woodcreeper
<i>Xiphorhynchus flavigaster</i>	trepatroncos bigotudo	Ivory-billed Woodcreeper
<i>Xiphorhynchus erythropygius</i>	trepatroncos manchado	Spotted Woodcreeper
<i>Lepidocolaptes leucogaster</i>	trepatroncos escarchado	White-striped Woodcreeper
<i>Lepidocolaptes souleyetii</i>	trepatroncos corona rayada	Streak-headed Woodcreeper
<i>Lepidocolaptes affinis</i>	trepatroncos corona punteada	Spot-crowned Woodcreeper
<i>Xenops minutus</i>	picolezna liso	Plain Xenops
<i>Anabacerthia variegaticeps</i>	breñero cejudo	Scaly-throated Foliage-gleaner
<i>Automolus ochrolaemus</i>	breñero garganta pálida	Buff-throated Foliage-gleaner
<i>Automolus rubiginosus</i>	breñero rojizo	Ruddy Foliage-gleaner
<i>Synallaxis erythrothorax</i>	güitío pecho rufo	Rufous-breasted Spinetail

Familia TYRANNIDAE

<i>Ornithion semiflavum</i>	mosquero ceja blanca	Yellow-bellied Tyrannulet
<i>Camptostoma imberbe</i>	mosquero lampiño	Northern Beardless-Tyrannulet
<i>Myiopagis viridicata</i>	elenia verdosa	Greenish Elaenia
<i>Elaenia martinica</i>	elenia caribeña	Caribbean Elaenia
<i>Elaenia flavogaster</i>	elenia vientre amarillo	Yellow-bellied Elaenia
<i>Mionectes oleagineus</i>	mosquero ocrillo	Ochre-bellied Flycatcher
<i>Leptopogon amaurocephalus</i>	mosquero gorra parda	Sepia-capped Flycatcher
<i>Zimmerius vilissimus</i>	mosquero ceja gris	Paltry Tyrannulet
<i>Oncostoma cinereigulare</i>	mosquero pico curvo	Northern Bentbill
<i>Poecilatriccus sylvia</i> ⁹⁷	espatulilla gris	Slate-headed Tody-Flycatcher
<i>Todirostrum cinereum</i>	espatulilla amarillo	Common Tody-Flycatcher
<i>Rhynchocyclus brevirostris</i>	mosquero de anteojos	Eye-ringed Flatbill
<i>Tolmomyias sulphureus</i>	mosquero ojos blancos	Yellow-olive Flycatcher
<i>Platyrinchus cancrominus</i>	mosquero pico chato	Stub-tailed Spadebill
<i>Onychorhynchus coronatus</i>	mosquero real	Royal Flycatcher
<i>Terenotriccus erythrurus</i>	mosquero cola castaña	Ruddy-tailed Flycatcher
<i>Myiobius sulphureipygius</i>	mosquero rabadilla amarilla	Sulphur-rumped Flycatcher
<i>Xenotriccus callizonus</i>	mosquero fajado	Belted Flycatcher
<i>Xenotriccus mexicanus</i>	mosquero del Balsas	Pileated Flycatcher

⁹⁶ sinónimo: *Formicarius moniliger*

⁹⁷ sinónimo: *Todirostrum sylvia*

<i>Mitrephanes phaeocercus</i>	mosquero copetón	Tufted Flycatcher
<i>Contopus cooperi</i> ⁹⁸	pibí boreal	Olive-sided Flycatcher
<i>Contopus pertinax</i>	pibí tengo frío	Greater Pewee
<i>Contopus sordidulus</i>	pibí occidental	Western Wood-Pewee
<i>Contopus virens</i>	pibí oriental	Eastern Wood-Pewee
<i>Contopus cinereus</i>	pibí tropical	Tropical Pewee
<i>Empidonax flaviventris</i>	mosquero vientre amarillo	Yellow-bellied Flycatcher
<i>Empidonax virescens</i>	mosquero verdoso	Acadian Flycatcher
<i>Empidonax alnorum</i>	mosquero ailero	Alder Flycatcher
<i>Empidonax traillii</i>	mosquero saucero	Willow Flycatcher
<i>Empidonax albigularis</i>	mosquero garganta blanca	White-throated Flycatcher
<i>Empidonax minimus</i>	mosquero mínimo	Least Flycatcher
<i>Empidonax hammondii</i>	mosquero de Hammond	Hammond's Flycatcher
<i>Empidonax wrightii</i>	mosquero gris	Gray Flycatcher
<i>Empidonax oberholseri</i>	mosquero oscuro	Dusky Flycatcher
<i>Empidonax affinis</i>	mosquero pinero	Pine Flycatcher
<i>Empidonax difficilis</i>	mosquero californiano	Pacific-slope Flycatcher
<i>Empidonax occidentalis</i>	mosquero barranqueño	Cordilleran Flycatcher
<i>Empidonax flavescens</i>	mosquero amarillento	Yellowish Flycatcher
<i>Empidonax fulvifrons</i>	mosquero pecho leonado	Buff-breasted Flycatcher
<i>Sayornis nigricans</i>	papamoscas negro	Black Phoebe
<i>Sayornis phoebe</i>	papamoscas fibí	Eastern Phoebe
<i>Sayornis saya</i>	papamoscas llanero	Say's Phoebe
<i>Pyrocephalus rubinus</i>	mosquero cardenal	Vermilion Flycatcher
<i>Attila spadiceus</i>	mosquero atila	Bright-rumped Attila
<i>Rhytipterna holerythra</i>	plañidera alazán	Rufous Mourner
<i>Myiarchus yucatanensis</i>	papamoscas yucateco	Yucatan Flycatcher
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	papamoscas triste	Dusky-capped Flycatcher
<i>Myiarchus cinerascens</i>	papamoscas cenizo	Ash-throated Flycatcher
<i>Myiarchus nuttingi</i>	papamoscas de Nutting	Nutting's Flycatcher
<i>Myiarchus crinitus</i>	papamoscas viajero	Great Crested Flycatcher
<i>Myiarchus tyrannulus</i>	papamoscas tirano	Brown-crested Flycatcher
<i>Deltarhynchus flammulatus</i> ⁹⁹	papamoscas jaspeado	Flammulated Flycatcher
<i>Pitangus sulphuratus</i>	luis bien-te-veo	Great Kiskadee
<i>Megarynchus pitangua</i>	luis pico grueso	Boat-billed Flycatcher
<i>Myiozetetes similis</i>	luis gregario	Social Flycatcher
<i>Myiodynastes maculatus</i>	papamoscas rayado	Streaked Flycatcher
<i>Myiodynastes luteiventris</i>	papamoscas atigrado	Sulphur-bellied Flycatcher
<i>Legatus leucophaeus</i>	papamoscas pirata	Piratic Flycatcher
<i>Tyrannus melancholicus</i>	tirano tropical	Tropical Kingbird
<i>Tyrannus couchii</i>	tirano silbador	Couch's Kingbird
<i>Tyrannus vociferans</i>	tirano gritón	Cassin's Kingbird
<i>Tyrannus crassirostris</i>	tirano pico grueso	Thick-billed Kingbird
<i>Tyrannus verticalis</i>	tirano pálido	Western Kingbird
<i>Tyrannus tyrannus</i>	tirano dorso negro	Eastern Kingbird
<i>Tyrannus dominicensis</i>	tirano gris	Gray Kingbird

⁹⁸ sinónimo: *Contopus borealis*

⁹⁹ la especie debe ser considerada como miembro del género sudamericano *Ramphotrigon*

<i>Tyrannus cubensis</i>	tirano cubano	Giant Kingbird
<i>Tyrannus forficatus</i>	tirano-tijereta rosado	Scissor-tailed Flycatcher
<i>Tyrannus savana</i>	tirano-tijereta gris	Fork-tailed Flycatcher

Familia TITYRIDAE

<i>Schiffornis veraepacis</i> ¹⁰⁰	saltarín café	Thrush-like Schiffornis
<i>Laniocera rufescens</i>	plañidera jaspeada	Speckled Mourner
<i>Tityra semifasciata</i>	titira enmascarada	Masked Tityra
<i>Tityra inquisitor</i>	titira pico negro	Black-crowned Tityra
<i>Pachyramphus cinnamomeus</i>	mosquero-cabezón canelo	Cinnamon Becard
<i>Pachyramphus polychopterus</i>	mosquero-cabezón ala blanca	White-winged Becard
<i>Pachyramphus major</i>	mosquero-cabezón mexicano	Gray-collared Becard
<i>Pachyramphus aglaiae</i>	mosquero-cabezón degollado	Rose-throated Becard

Familia COTINGIDAE

<i>Cotinga amabilis</i>	cotinga azuleja	Lovely Cotinga
<i>Lipaugus unirufus</i>	pía guardabosques	Rufous Piha

Familia PIPRIDAE

<i>Chiroxiphia linearis</i>	manaquín cola larga	Long-tailed Manakin
<i>Ceratopipra mentalis</i> ¹⁰¹	manaquín cabeza roja	Red-capped Manakin
<i>Manacus candei</i>	manaquín cuello blanco	White-collared Manakin

Familia LANIIDAE

<i>Lanius ludovicianus</i>	alcaudón verdugo	Loggerhead Shrike
----------------------------	------------------	-------------------

Familia VIREONIDAE

<i>Vireo brevipennis</i>	vireo pizarra	Slaty Vireo
<i>Vireo griseus</i>	vireo ojos blancos	White-eyed Vireo
<i>Vireo pallens</i>	vireo manglero	Mangrove Vireo
<i>Vireo bairdi</i>	vireo de Cozumel	Cozumel Vireo
<i>Vireo bellii</i>	vireo de Bell	Bell's Vireo
<i>Vireo atricapilla</i> ¹⁰²	vireo gorra negra	Black-capped Vireo
<i>Vireo nelsoni</i>	vireo enano	Dwarf Vireo
<i>Vireo vicinior</i>	vireo gris	Gray Vireo
<i>Vireo flavifrons</i>	vireo garganta amarilla	Yellow-throated Vireo
<i>Vireo plumbeus</i>	vireo plumizo	Plumbeous Vireo
<i>Vireo cassinii</i>	vireo de Cassin	Cassin's Vireo
<i>Vireo solitarius</i>	vireo cabeza azul	Blue-headed Vireo
<i>Vireo huttoni</i>	vireo reyezuelo	Hutton's Vireo
<i>Vireo hypochryseus</i>	vireo dorado	Golden Vireo

¹⁰⁰ antes en *S. turdinus*, antes en Pipridae

¹⁰¹ antes como *Pipra mentalis*

¹⁰² sinónimo: *Vireo atricapillus*

<i>Vireo gilvus</i>	vireo gorjeador	Warbling Vireo
<i>Vireo leucophrys</i>	vireo gorra parda	Brown-capped Vireo
<i>Vireo philadelphicus</i>	vireo de Filadelfia	Philadelphia Vireo
<i>Vireo olivaceus</i>	vireo ojo rojo	Red-eyed Vireo
<i>Vireo flavoviridis</i>	vireo verde amarillo	Yellow-green Vireo
<i>Vireo altiloquus</i>	vireo bigotudo	Black-whiskered Vireo
<i>Vireo magister</i>	vireo yucateco	Yucatan Vireo
<i>Hylophilus ochraceiceps</i>	verdillo ocre	Tawny-crowned Greenlet
<i>Hylophilus decurtatus</i>	verdillo gris	Lesser Greenlet
<i>Vireolanius melitophrys</i>	vireón pecho castaño	Chestnut-sided Shrike-Vireo
<i>Vireolanius pulchellus</i>	vireón esmeralda	Green Shrike-Vireo
<i>Cyclarhis gujanensis</i>	vireón ceja rufa	Rufous-browed Peppershrike

Familia CORVIDAE

<i>Cyanolyca mirabilis</i>	chara garganta blanca	White-throated Jay
<i>Cyanolyca nana</i>	chara enana	Dwarf Jay
<i>Cyanolyca pumilo</i>	chara de niebla	Black-throated Jay
<i>Cyanolyca cucullata</i>	chara gorro azul	Azure-hooded Jay
<i>Calocitta colliei</i>	urraca-hermosa cara negra	Black-throated Magpie-Jay
<i>Calocitta formosa</i>	urraca-hermosa cara blanca	White-throated Magpie-Jay
<i>Psilorhinus morio</i> ¹⁰³	chara papán	Brown Jay
<i>Cyanocorax dickeyi</i>	chara pinta	Tufted Jay
<i>Cyanocorax yncas</i>	chara verde	Green Jay
<i>Cyanocorax sanblasianus</i>	chara de San Blas	San Blas Jay
<i>Cyanocorax yucatanicus</i>	chara yucateca	Yucatan Jay
<i>Cyanocorax beecheii</i>	chara de Beechy	Purplish-backed Jay
<i>Gymnorhinus cyanocephalus</i>	chara piñonera	Pinyon Jay
<i>Cyanocitta stelleri</i>	chara crestada	Steller's Jay
<i>Aphelocoma californica</i>	chara pecho rayado	Western Scrub-Jay
<i>Aphelocoma ultramarina</i>	chara pecho gris	Transvolcanic Jay
<i>Aphelocoma wollweberi</i> ¹⁰⁴	chara mexicana	Mexican Jay
<i>Aphelocoma unicolor</i>	chara unicolor	Unicolored Jay
<i>Nucifraga columbiana</i>	cascanueces americano	Clark's Nutcracker
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	cuervo americano	American Crow
<i>Corvus imparatus</i>	cuervo tamaulipeco	Tamaulipas Crow
<i>Corvus sinaloae</i>	cuervo sinaloense	Sinaloa Crow
<i>Corvus cryptoleucus</i>	cuervo llanero	Chihuahuan Raven
<i>Corvus corax</i>	cuervo común	Common Raven

Familia ALAUDIDAE

<i>Eremophila alpestris</i>	alondra cornuda	Horned Lark
-----------------------------	-----------------	-------------

Familia HIRUNDINIDAE

<i>Progne subis</i>	golondrina azul negra	Purple Martin
---------------------	-----------------------	---------------

¹⁰³ sinónimo: *Cyanocorax morio*

¹⁰⁴ antes en *Aphelocoma ultramarina*

<i>Progne dominicensis</i>	golondrina caribeña	Caribbean Martin
<i>Progne sinaloae</i>	golondrina sinaloense	Sinaloa Martin
<i>Progne chalybea</i>	golondrina acerada	Gray-breasted Martin
<i>Tachycineta bicolor</i>	golondrina bicolor	Tree Swallow
<i>Tachycineta albilinea</i>	golondrina manglera	Mangrove Swallow
<i>Tachycineta thalassina</i>	golondrina verdemar	Violet-green Swallow
<i>Pygochelidon cyanoleuca</i>	golondrina azul blanca	Blue-and-white Swallow
<i>Notiochelidon pileata</i>	golondrina gorra negra	Black-capped Swallow
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	golondrina ala aserrada	Northern Rough-winged Swallow
<i>Riparia riparia</i>	golondrina ribereña	Bank Swallow
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i> ¹⁰⁵	golondrina risquera	Cliff Swallow
<i>Petrochelidon fulva</i> ¹⁰⁶	golondrina pueblera	Cave Swallow
<i>Hirundo rustica</i>	golondrina tijereta	Barn Swallow

Familia PARIDAE

<i>Poecile gambeli</i>	cabonero ceja blanca	Mountain Chickadee
<i>Poecile sclateri</i>	cabonero mexicano	Mexican Chickadee
<i>Baeolophus wollweberi</i>	carbonero embridado	Bridled Titmouse
<i>Baeolophus inornatus</i>	carbonero encinero	Oak Titmouse
<i>Baeolophus ridgwayi</i> ¹⁰⁷	carbonero juniper	Juniper Titmouse
<i>Baeolophus bicolor</i>	carbonero cresta negra	Tufted Titmouse

Familia REMIZIDAE

<i>Auriparus flaviceps</i>	baloncillo	Verdin
----------------------------	------------	--------

Familia AEGITHALIDAE

<i>Psaltiriparus minimus</i>	sastrecillo	Bushtit
------------------------------	-------------	---------

Familia SITTIDAE

<i>Sitta canadensis</i>	sita canadiense	Red-breasted Nuthatch
<i>Sitta carolinensis</i>	sita pecho blanco	White-breasted Nuthatch
<i>Sitta pygmaea</i>	sita enana	Pygmy Nuthatch

Familia CERTHIIDAE

<i>Certhia americana</i>	trepador americano	Brown Creeper
--------------------------	--------------------	---------------

Familia TROGLODYTIDAE

<i>Salpinctes obsoletus</i>	chivirín saltaroca	Rock Wren
<i>Microcerculus philomela</i>	chivirín ruiseñor	Nightingale Wren
<i>Catherpes mexicanus</i>	chivirín barranqueño	Canyon Wren

¹⁰⁵ sinónimo: *Hirundo pyrrhonota*

¹⁰⁶ sinónimo: *Hirundo fulva*

¹⁰⁷ antes en *Baeolophus inornatus*, sinónimo: *Baeolophus griseus*

<i>Hylorchilus sumichrasti</i>	chivirín de Sumichrast	Sumichrast's Wren
<i>Hylorchilus navai</i>	chivirín de Nava	Nava's Wren
<i>Troglodytes aedon</i> ¹⁰⁸	chivirín saltapared	House Wren
<i>Troglodytes sissonii</i> ¹⁰⁹	chivirín de Socorro	Socorro Wren
<i>Troglodytes tanneri</i>	chivirín de Clarión	Clarion Wren
<i>Troglodytes rufociliatus</i>	chivirín ceja rufa	Rufous-browed Wren
<i>Troglodytes hiemalis</i> ¹¹⁰	chivirín común	Winter Wren
<i>Cistothorus platensis</i>	chivirín sabanero	Sedge Wren
<i>Cistothorus palustris</i>	chivirín pantanero	Marsh Wren
<i>Thryothorus ludovicianus</i> ¹¹¹	chivirín yucateco	Carolina Wren
<i>Thryomanes bewickii</i>	chivirín cola oscura	Bewick's Wren
<i>Campylorhynchus zonatus</i>	matraca tropical	Band-backed Wren
<i>Campylorhynchus megalopterus</i>	matraca barrada	Gray-barred Wren
<i>Campylorhynchus chiapensis</i>	matraca chiapaneca	Giant Wren
<i>Campylorhynchus rufinucha</i>	matraca nuca rufa	Rufous-naped Wren
<i>Campylorhynchus gularis</i>	matraca serrana	Spotted Wren
<i>Campylorhynchus jocosus</i>	matraca del Balsas	Boucard's Wren
<i>Campylorhynchus yucatanicus</i>	matraca yucateca	Yucatan Wren
<i>Campylorhynchus brunneicapillus</i>	matraca del desierto	Cactus Wren
<i>Pheugopedius maculipectus</i> ¹¹²	chivirín moteado	Spot-breasted Wren
<i>Pheugopedius felix</i> ¹¹³	chivirín feliz	Happy Wren
<i>Thryophilus rufalbus</i> ¹¹⁴	chivirín rojizo	Rufous-and-white Wren
<i>Thryophilus sinaloa</i> ¹¹⁵	chivirín sinaloense	Sinaloa Wren
<i>Thryophilus pleurostictus</i> ¹¹⁶	chivirín barrado	Banded Wren
<i>Cantorchilus modestus</i> ¹¹⁷	chivirín modesto	Plain Wren
<i>Uropsila leucogastra</i>	chivirín vientre blanco	White-bellied Wren
<i>Henicorhina leucosticta</i>	chivirín pecho blanco	White-breasted Wood-Wren
<i>Henicorhina leucophrys</i>	chivirín pecho gris	Gray-breasted Wood-Wren

Familia POLIOPTILIDAE

<i>Ramphocaenus melanurus</i>	soterillo picudo	Long-billed Gnatwren
<i>Polioptila caerulea</i>	perlita azul gris	Blue-gray Gnatcatcher
<i>Polioptila californica</i>	perlita californiana	California Gnatcatcher
<i>Polioptila melanura</i>	perlita del desierto	Black-tailed Gnatcatcher
<i>Polioptila nigriceps</i>	perlita sinaloense	Black-capped Gnatcatcher
<i>Polioptila albiloris</i>	perlita pispirria	White-lored Gnatcatcher
<i>Polioptila plumbea</i>	perlita tropical	Tropical Gnatcatcher

¹⁰⁸ incluye *Troglodytes musculus*, *T. beani*

¹⁰⁹ sinónimo: *Thryomanes sissonii*

¹¹⁰ sinónimo: *Troglodytes troglodytes*

¹¹¹ sinónimo: *Thryothorus albinucha*

¹¹² *Thryothorus maculipectus*

¹¹³ *Thryothorus felix*

¹¹⁴ *Thryothorus rufalbus*

¹¹⁵ *Thryothorus sinaloa*

¹¹⁶ *Thryothorus pleurostictus*

¹¹⁷ *Thryothorus modestus*

Familia CINCLIDAE

<i>Cinclus mexicanus</i>	mirlo-acuático norteamericano	American Dipper
--------------------------	-------------------------------	-----------------

Familia REGULIDAE

<i>Regulus satrapa</i>	reyezuelo de oro	Golden-crowned Kinglet
<i>Regulus calendula</i>	reyezuelo de rojo	Ruby-crowned Kinglet

Familia PHYLLOSCOPIDAE

<i>Phylloscopus fuscatus</i>	mosquitero fusco	Dusky Warbler
<i>Phylloscopus inornatus</i>	mosquitero bilistado	Yellow-browed Warbler
<i>Phylloscopus borealis</i>	mosquitero boreal	Arctic Warbler

Familia SYLVIIDAE

<i>Chamaea fasciata</i>	camea	Wrentit
-------------------------	-------	---------

Familia MUSCICAPIDAE

<i>Oenanthe oenanthe</i>	collalba norteña	Northern Wheatear
--------------------------	------------------	-------------------

Familia TURDIDAE

<i>Sialia sialis</i>	azulejo garganta canela	Eastern Bluebird
<i>Sialia mexicana</i>	azulejo garganta azul	Western Bluebird
<i>Sialia currucoides</i>	azulejo pálido	Mountain Bluebird
<i>Myadestes townsendi</i>	clarín norteño	Townsend's Solitaire
<i>Myadestes occidentalis</i>	clarín jilguero	Brown-backed Solitaire
<i>Myadestes unicolor</i>	clarín unicolor	Slate-colored Solitaire
<i>Catharus aurantiirostris</i>	zorzal pico anaranjado	Orange-billed Nightingale-Thrush
<i>Catharus occidentalis</i>	zorzal mexicano	Russet Nightingale-Thrush
<i>Catharus frantzii</i>	zorzal de Frantzii	Ruddy-capped Nightingale-Thrush
<i>Catharus mexicanus</i>	zorzal corona negra	Black-headed Nightingale-Thrush
<i>Catharus dryas</i>	zorzal pecho amarillo	Spotted Nightingale-Thrush
<i>Catharus fuscescens</i>	zorzal rojizo	Veery
<i>Catharus minimus</i>	zorzal cara gris	Gray-cheeked Thrush
<i>Catharus ustulatus</i>	zorzal de Swainson	Swainson's Thrush
<i>Catharus guttatus</i>	zorzal cola rufa	Hermit Thrush
<i>Hylocichla mustelina</i>	zorzal maculado	Wood Thrush
<i>Turdus infuscatus</i>	mirlo negro	Black Thrush
<i>Turdus plebejus</i>	mirlo plebeyo	Mountain Thrush
<i>Turdus grayi</i>	mirlo pardo	Clay-colored Thrush
<i>Turdus assimilis</i>	mirlo garganta blanca	White-throated Thrush
<i>Turdus rufopalliatu</i>	mirlo dorso rufo	Rufous-backed Robin
<i>Turdus rufitorques</i>	mirlo cuello rufo	Rufous-collared Robin
<i>Turdus migratorius</i>	mirlo primavera	American Robin
<i>Ixoreus naevius</i>	mirlo pecho cinchado	Varied Thrush
<i>Ridgwayia pinicola</i>	mirlo pinto	Aztec Thrush

Familia MIMIDAE

<i>Melanotis caerulescens</i>	mulato azul	Blue Mockingbird
<i>Melanotis hypoleucus</i>	mulato pecho blanco	Blue-and-white Mockingbird
<i>Melanoptila glabrirostris</i>	maullador negro	Black Catbird
<i>Dumetella carolinensis</i>	maullador gris	Gray Catbird
<i>Toxostoma curvirostre</i>	cuitlacoche pico curvo	Curve-billed Thrasher
<i>Toxostoma ocellatum</i>	cuitlacoche manchado	Ocellated Thrasher
<i>Toxostoma rufum</i>	cuitlacoche rojizo	Brown Thrasher
<i>Toxostoma longirostre</i>	cuitlacoche pico largo	Long-billed Thrasher
<i>Toxostoma guttatum</i>	cuitlacoche de Cozumel	Cozumel Thrasher
<i>Toxostoma bendirei</i>	cuitlacoche pico corto	Bendire's Thrasher
<i>Toxostoma cinereum</i>	cuitlacoche peninsular	Gray Thrasher
<i>Toxostoma redivivum</i>	cuitlacoche californiano	California Thrasher
<i>Toxostoma lecontei</i>	cuitlacoche pálido	Le Conte's Thrasher
<i>Toxostoma crissale</i>	cuitlacoche crisal	Crissal Thrasher
<i>Oreoscoptes montanus</i>	cuitlacoche de chías	Sage Thrasher
<i>Mimus graysoni</i> ¹¹⁸	centzontle de Socorro	Socorro Mockingbird
<i>Mimus gilvus</i>	centzontle tropical	Tropical Mockingbird
<i>Mimus polyglottos</i>	centzontle norteño	Northern Mockingbird

Familia STURNIDAE

<i>Sturnus vulgaris</i> ¹¹⁹	estornino pinto	European Starling
--	-----------------	-------------------

Familia MOTACILLIDAE

<i>Motacilla tschutschensis</i> ¹²⁰	lavandera blanca	Eastern Yellow Wagtail
<i>Anthus hodgsoni</i>	bisbita dorso oliváceo	Olive-backed Pipit
<i>Anthus cervinus</i>	bisbita garganta roja	Red-throated Pipit
<i>Anthus rubescens</i>	bisbita americana	American Pipit
<i>Anthus spragueii</i>	bisbita llanera	Sprague's Pipit

Familia BOMBYCILLIDAE

<i>Bombycilla cedrorum</i>	ampelis chinito	Cedar Waxwing
----------------------------	-----------------	---------------

Familia PTILIOGONATIDAE

<i>Ptiliogonys cinereus</i> ¹²¹	capulinero gris	Gray Silky-flycatcher
<i>Phainopepla nitens</i>	capulinero negro	Phainopepla

Familia PEUCEDRAMIDAE

<i>Peucedramus taeniatus</i>	ocotero enmascarado	Olive Warbler
------------------------------	---------------------	---------------

¹¹⁸ sinónimo: *Mimodes graysoni*

¹¹⁹ especie introducida

¹²⁰ antes en *Motacilla alba*

¹²¹ antes como *Ptiliogonys cinereus*

Familia CALCARIIDAE

<i>Calcarius lapponicus</i>	escribano ártico	Lapland Longspur
<i>Calcarius ornatus</i>	escribano collar castaño	Chestnut-collared Longspur
<i>Rhynchophanes mccownii</i> ¹²²	escribano de McCown	McCown's Longspur

Familia PARULIDAE

<i>Seiurus aurocapilla</i> ¹²³	chipe suelero	Ovenbird
<i>Helmitheros vermivorum</i>	chipe gusanero	Worm-eating Warbler
<i>Parkesia motacilla</i> ¹²⁴	chipe charquero	Louisiana Waterthrush
<i>Parkesia noveboracensis</i> ¹²⁵	chipe arroyero	Northern Waterthrush
<i>Vermivora chrysoptera</i>	chipe ala dorada	Golden-winged Warbler
<i>Vermivora cyanoptera</i> ¹²⁶	chipe ala azul	Blue-winged Warbler
<i>Mniotilta varia</i>	chipe trepador	Black-and-white Warbler
<i>Protonotaria citrea</i>	chipe dorado	Prothonotary Warbler
<i>Limnithlypis swainsonii</i>	chipe corona café	Swainson's Warbler
<i>Oreothlypis superciliosa</i> ¹²⁷	parula ceja blanca	Crescent-chested Warbler
<i>Oreothlypis peregrina</i> ¹²⁸	chipe peregrino	Tennessee Warbler
<i>Oreothlypis celata</i> ¹²⁹	chipe corona anaranjada	Orange-crowned Warbler
<i>Oreothlypis crissalis</i> ¹³⁰	chipe crisal	Colima Warbler
<i>Oreothlypis luciae</i> ¹³¹	chipe rabadilla rufa	Lucy's Warbler
<i>Oreothlypis ruficapilla</i> ¹³²	chipe de coronilla	Nashville Warbler
<i>Oreothlypis virginiae</i> ¹³³	chipe de Virginia	Virginia's Warbler
<i>Oporornis agilis</i>	chipe de Connecticut	Connecticut Warbler
<i>Geothlypis poliocephala</i>	mascarita pico grueso	Gray-crowned Yellowthroat
<i>Geothlypis tolmiei</i> ¹³⁴	chipe de Tolmie	MacGillivray's Warbler
<i>Geothlypis philadelphia</i> ¹³⁵	chipe enlutado	Mourning Warbler
<i>Geothlypis formosa</i> ¹³⁶	chipe patilludo	Kentucky Warbler
<i>Geothlypis speciosa</i>	mascarita transvolcánica	Black-polled Yellowthroat
<i>Geothlypis beldingi</i>	mascarita peninsular	Belding's Yellowthroat
<i>Geothlypis flavovelata</i>	mascarita de Altamira	Altamira Yellowthroat
<i>Geothlypis trichas</i>	mascarita común	Common Yellowthroat

¹²² sinónimo: *Calcarius mccownii*

¹²³ sinónimo: *Seiurus aurocapillus*

¹²⁴ sinónimo: *Seiurus motacilla*

¹²⁵ sinónimo: *Seiurus noveboracensis*

¹²⁶ sinónimo: *Vermivora pinus*

¹²⁷ sinónimo: *Parula superciliosa*

¹²⁸ sinónimo: *Vermivora peregrina*

¹²⁹ sinónimo: *Vermivora celata*

¹³⁰ sinónimo: *Vermivora crissalis*

¹³¹ sinónimo: *Vermivora luciae*

¹³² sinónimo: *Vermivora ruficapilla*

¹³³ sinónimo: *Vermivora virginiae*

¹³⁴ sinónimo: *Oporornis tolmiei*

¹³⁵ sinónimo: *Oporornis philadelphia*

¹³⁶ sinónimo: *Oporornis formosus*

<i>Geothlypis nelsoni</i>	mascarita matorralera	Hooded Yellowthroat
<i>Setophaga citrina</i> ¹³⁷	chipe encapuchado	Hooded Warbler
<i>Setophaga ruticilla</i>	chipe flameante	American Redstart
<i>Setophaga tigrina</i> ¹³⁸	chipe atigrado	Cape May Warbler
<i>Setophaga cerulea</i> ¹³⁹	chipe cerúleo	Cerulean Warbler
<i>Setophaga americana</i> ¹⁴⁰	parula norteña	Northern Parula
<i>Setophaga pitaiayumi</i> ¹⁴¹	parula tropical	Tropical Parula
<i>Setophaga magnolia</i> ¹⁴²	chipe de magnolia	Magnolia Warbler
<i>Setophaga castanea</i> ¹⁴³	chipe castaño	Bay-breasted Warbler
<i>Setophaga fusca</i> ¹⁴⁴	chipe garganta naranja	Blackburnian Warbler
<i>Setophaga petechia</i> ¹⁴⁵	chipe amarillo	Yellow Warbler
<i>Setophaga pensylvanica</i> ¹⁴⁶	chipe flanco castaño	Chestnut-sided Warbler
<i>Setophaga striata</i> ¹⁴⁷	chipe gorra negra	Blackpoll Warbler
<i>Setophaga caerulescens</i> ¹⁴⁸	chipe azul negro	Black-throated Blue Warbler
<i>Setophaga palmarum</i> ¹⁴⁹	chipe playero	Palm Warbler
<i>Setophaga pinus</i> ¹⁵⁰	chipe pinero	Pine Warbler
<i>Setophaga coronata</i> ¹⁵¹	chipe coronado	Yellow-rumped Warbler
<i>Setophaga dominica</i> ¹⁵²	chipe garganta amarilla	Yellow-throated Warbler
<i>Setophaga discolor</i> ¹⁵³	chipe de pradera	Prairie Warbler
<i>Setophaga graciae</i> ¹⁵⁴	chipe ceja amarilla	Grace's Warbler
<i>Setophaga nigrescens</i> ¹⁵⁵	chipe negro gris	Black-throated Gray Warbler
<i>Setophaga townsendi</i> ¹⁵⁶	chipe negro amarillo	Townsend's Warbler
<i>Setophaga occidentalis</i> ¹⁵⁷	chipe cabeza amarilla	Hermit Warbler
<i>Setophaga chrysoparia</i> ¹⁵⁸	chipe mejilla dorada	Golden-cheeked Warbler
<i>Setophaga virens</i> ¹⁵⁹	chipe dorso verde	Black-throated Green Warbler

137 sinónimo: *Wilsonia citrina*

138 sinónimo: *Dendroica tigrina*

139 sinónimo: *Dendroica cerulea*

140 sinónimo: *Parula americana*

141 sinónimo: *Parula pitaiayumi*

142 sinónimo: *Dendroica magnolia*

143 sinónimo: *Dendroica castanea*

144 sinónimo: *Dendroica fusca*

145 sinónimo: *Dendroica petechia*

146 sinónimo: *Dendroica pensylvanica*

147 sinónimo: *Dendroica striata*

148 sinónimo: *Dendroica caerulescens*

149 sinónimo: *Dendroica palmarum*

150 sinónimo: *Dendroica pinus*

151 sinónimo: *Dendroica coronata*

152 sinónimo: *Dendroica dominica*

153 sinónimo: *Dendroica discolor*

154 sinónimo: *Dendroica graciae*

155 sinónimo: *Dendroica nigrescens*

156 sinónimo: *Dendroica townsendi*

157 sinónimo: *Dendroica occidentalis*

158 sinónimo: *Dendroica chrysoparia*

<i>Basileuterus lachrymosus</i> ¹⁶⁰	chipe roquero	Fan-tailed Warbler
<i>Basileuterus rufifrons</i> ¹⁶¹	chipe gorra rufa	Rufous-capped Warbler
<i>Basileuterus belli</i>	chipe ceja dorada	Golden-browed Warbler
<i>Basileuterus culicivorus</i>	chipe corona dorada	Golden-crowned Warbler
<i>Cardellina canadensis</i> ¹⁶²	chipe de collar	Canada Warbler
<i>Cardellina pusilla</i> ¹⁶³	chipe corona negra	Wilson's Warbler
<i>Cardellina rubrifrons</i>	chipe cara roja	Red-faced Warbler
<i>Cardellina rubra</i> ¹⁶⁴	chipe rojo	Red Warbler
<i>Cardellina versicolor</i> ¹⁶⁵	chipe rosado	Pink-headed Warbler
<i>Myioborus pictus</i>	chipe ala blanca	Painted Redstart
<i>Myioborus miniatus</i>	chipe de montaña	Slate-throated Redstart
<i>Icteria virens</i>	buscabreña	Yellow-breasted Chat

Genus Incerta Sedis

<i>Coereba flaveola</i>	reinita mielera	Bananaquit
-------------------------	-----------------	------------

Familia THRAUPIDAE

<i>Rhodinicichla rosea</i>	tángara cuitlacoche	Rosy Thrush-Tanager
<i>Eucometis penicillata</i>	tángara cabeza gris	Gray-headed Tanager
<i>Lanio aurantius</i>	tángara garganta negra	Black-throated Shrike-Tanager
<i>Ramphocelus sanguinolentus</i>	tángara sanguinolento	Crimson-collared Tanager
<i>Ramphocelus passerinii</i>	tángara terciopelo	Passerini's Tanager
<i>Spindalis zena</i>	tángara cabeza rayada	Western Spindalis
<i>Thraupis episcopus</i>	tángara azul gris	Blue-gray Tanager
<i>Thraupis abbas</i>	tángara ala amarilla	Yellow-winged Tanager
<i>Tangara cabanisi</i>	tángara chiapaneca	Azure-rumped Tanager
<i>Tangara larvata</i>	tángara capucha dorada	Golden-hooded Tanager
<i>Chlorophanes spiza</i>	mielero verde	Green Honeycreeper
<i>Cyanerpes lucidus</i>	mielero brillante	Shining Honeycreeper
<i>Cyanerpes cyaneus</i>	mielero pata roja	Red-legged Honeycreeper

Genus Incerta Sedis

<i>Saltator coerulescens</i>	picurero grisáceo	Grayish Saltator
<i>Saltator maximus</i>	picurero bosquero	Buff-throated Saltator
<i>Saltator atriceps</i>	picurero cabeza negra	Black-headed Saltator

Familia EMBERIZIDAE

<i>Volatinia jacarina</i>	semillero brincador	Blue-black Grassquit
---------------------------	---------------------	----------------------

¹⁵⁹ sinónimo: *Dendroica virens*

¹⁶⁰ sinónimo: *Euthlypis lachrymosa*

¹⁶¹ incluye *Basileuterus delatirii*

¹⁶² sinónimo: *Wilsonia canadensis*

¹⁶³ sinónimo: *Wilsonia pusilla*

¹⁶⁴ sinónimo: *Ergaticus ruber*

¹⁶⁵ sinónimo: *Ergaticus versicolor*

<i>Sporophila schistacea</i>	semillero apizarrado	Slate-colored Seedeater
<i>Sporophila americana</i> ¹⁶⁶	semillero variable	Variable Seedeater
<i>Sporophila torqueola</i>	semillero de collar	White-collared Seedeater
<i>Sporophila minuta</i>	semillero pecho canela	Ruddy-breasted Seedeater
<i>Oryzoborus funereus</i>	semillero pico grueso	Thick-billed Seed-Finch
<i>Tiaris olivaceus</i>	semillero oliváceo	Yellow-faced Grassquit
<i>Haplospiza rustica</i>	semillero pizarra	Slaty Finch
<i>Diglossa baritula</i>	picaflor canelo	Cinnamon-bellied Flowerpiercer
<i>Sicalis luteola</i>	gorrión-canario sabanero	Grassland Yellow-Finch
<i>Arremon aurantirostris</i>	rascador pico naranja	Orange-billed Sparrow
<i>Arremon brunneinucha</i> ¹⁶⁷	rascador gorra castaña	Chestnut-capped Brush-Finch
<i>Arremon kuehnerii</i> ¹⁶⁸	rascador guerrerense	Guerrero Brush-Finch
<i>Arremon virenticeps</i> ¹⁶⁹	rascador rayas verdes	Green-striped Brush-Finch
<i>Arremonops rufivirgatus</i>	rascador oliváceo	Olive Sparrow
<i>Arremonops chloronotus</i>	rascador dorso verde	Green-backed Sparrow
<i>Atlapetes albinucha</i> ¹⁷⁰	atlapetes nuca blanca ¹⁷¹	White-naped Brush-Finch
<i>Atlapetes pileatus</i>	atlapetes gorra rufa	Rufous-capped Brush-Finch
<i>Pipilo ocai</i>	toquí de collar	Collared Towhee
<i>Pipilo chlorurus</i>	toquí cola verde	Green-tailed Towhee
<i>Pipilo maculatus</i> ¹⁷²	toquí pinto	Spotted Towhee
<i>Aimophila rufescens</i>	zacatonero rojizo	Rusty Sparrow
<i>Aimophila ruficeps</i>	zacatonero corona rufa	Rufous-crowned Sparrow
<i>Aimophila notosticta</i>	zacatonero oaxaqueño	Oaxaca Sparrow
<i>Melozona leucotis</i>	rascador orejas blancas	White-eared Ground-Sparrow
<i>Melozona biarcuata</i>	rascador patilludo	Prevost's Ground-Sparrow
<i>Melozona kieneri</i>	rascador nuca rufa	Rusty-crowned Ground-Sparrow
<i>Melozona fusca</i> ¹⁷³	toquí pardo	Canyon Towhee
<i>Melozona albicollis</i> ¹⁷⁴	toquí oaxaqueño	White-throated Towhee
<i>Melozona crissalis</i> ¹⁷⁵	toquí californiano	California Towhee
<i>Melozona aberti</i> ¹⁷⁶	toquí enmascarado	Abert's Towhee
<i>Peucaea sumichrasti</i> ¹⁷⁷	zacatonero istmeño	Cinnamon-tailed Sparrow
<i>Peucaea carpalis</i> ¹⁷⁸	zacatonero ala rufa	Rufous-winged Sparrow
<i>Peucaea ruficauda</i> ¹⁷⁹	zacatonero corona rayada	Stripe-headed Sparrow
<i>Peucaea humeralis</i> ¹⁸⁰	zacatonero pecho negro	Black-chested Sparrow

¹⁶⁶ sinónimo: *Sporophila aurita*

¹⁶⁷ sinónimo: *Buarremon brunneinuchus*, *B. brunneinucha* y *Atlapetes brunneinucha*

¹⁶⁸ ordenamiento preliminar, cambio taxonómico aún por reconocer por la AOU

¹⁶⁹ sinónimo: *Buarremon virenticeps*, antes dentro de *Buarremon torquatus*

¹⁷⁰ incluye "*Atlapetes gutturalis*"

¹⁷¹ incluye el *atlapetes* garganta amarilla

¹⁷² sinónimo: *Pipilo erythrophthalmus*

¹⁷³ sinónimo: *Pipilo fuscus*

¹⁷⁴ sinónimo: *Pipilo albicollis*

¹⁷⁵ sinónimo: *Pipilo crissalis*

¹⁷⁶ sinónimo: *Pipilo aberti*

¹⁷⁷ sinónimo: *Aimophila sumichrasti*

¹⁷⁸ sinónimo: *Aimophila carpalis*

¹⁷⁹ sinónimo: *Aimophila ruficauda*

<i>Peucaea mystacalis</i> ¹⁸¹	zacatonero embridado	Bridled Sparrow
<i>Peucaea botterii</i> ¹⁸²	zacatonero de Botteri	Botteri's Sparrow
<i>Peucaea cassinii</i> ¹⁸³	zacatonero de Cassin	Cassin's Sparrow
<i>Oriturus superciliosus</i>	zacatonero rayado	Striped Sparrow
<i>Spizella passerina</i>	gorrión ceja blanca	Chipping Sparrow
<i>Spizella pallida</i>	gorrión pálido	Clay-colored Sparrow
<i>Spizella breweri</i>	gorrión de Brewer	Brewer's Sparrow
<i>Spizella pusilla</i>	gorrión pusila	Field Sparrow
<i>Spizella wortheni</i>	gorrión de Worthen	Worthen's Sparrow
<i>Spizella atrogularis</i>	gorrión barba negra	Black-chinned Sparrow
<i>Pooecetes gramineus</i>	gorrión cola blanca	Vesper Sparrow
<i>Chondestes grammacus</i>	gorrión arlequín	Lark Sparrow
<i>Amphispiza quinquestrata</i> ¹⁸⁴	zacatonero cinco rayas	Five-striped Sparrow
<i>Amphispiza bilineata</i>	zacatonero garganta negra	Black-throated Sparrow
<i>Artemisospiza nevadensis</i> ¹⁸⁵	zacatonero de artemisa	Sagebrush Sparrow
<i>Artemisospiza belli</i> ¹⁸⁶	zacatonero de Bell	Bell's Sparrow
<i>Calamospiza melanocorys</i>	gorrión ala blanca	Lark Bunting
<i>Passerculus sandwichensis</i>	gorrión sabanero	Savannah Sparrow
<i>Ammodramus savannarum</i>	gorrión chapulín	Grasshopper Sparrow
<i>Ammodramus bairdii</i>	gorrión de Baird	Baird's Sparrow
<i>Ammodramus nelsoni</i>	gorrión de Nelson	Nelson's Sparrow
<i>Xenospiza baileyi</i>	gorrión serrano	Sierra Madre Sparrow
<i>Passerella iliaca</i>	gorrión rascador	Fox Sparrow
<i>Melospiza melodia</i>	gorrión cantor	Song Sparrow
<i>Melospiza lincolni</i>	gorrión de Lincoln	Lincoln's Sparrow
<i>Melospiza georgiana</i>	gorrión pantanero	Swamp Sparrow
<i>Zonotrichia capensis</i>	gorrión chingolo	Rufous-collared Sparrow
<i>Zonotrichia albicollis</i>	gorrión garganta blanca	White-throated Sparrow
<i>Zonotrichia querula</i>	gorrión de Harris	Harris's Sparrow
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	gorrión corona blanca	White-crowned Sparrow
<i>Zonotrichia atricapilla</i>	gorrión corona dorada	Golden-crowned Sparrow
<i>Junco hyemalis</i> ¹⁸⁷	junco ojo oscuro	Dark-eyed Junco
<i>Junco phaeonotus</i>	junco ojo de lumbré	Yellow-eyed Junco
<i>Chlorospingus flavopectus</i>	chinchinero común	Common Bush-Tanager
<i>Emberiza pusilla</i>	escribano pigmeo	Little Bunting

Familia CARDINALIDAE

<i>Piranga roseogularis</i>	tángara yucateca	Rose-throated Tanager
<i>Piranga flava</i>	tángara encinera	Hepatic Tanager

¹⁸⁰ sinónimo: *Aimophila humeralis*

¹⁸¹ sinónimo: *Aimophila mystacalis*

¹⁸² sinónimo: *Aimophila botterii*

¹⁸³ sinónimo: *Aimophila cassinii*

¹⁸⁴ sinónimo: *Aimophila quinquestrata*

¹⁸⁵ antes dentro de *Artemisospiza belli*

¹⁸⁶ sinónimo: *Amphispiza belli*

¹⁸⁷ sinónimo: *Junco insularis*

<i>Piranga rubra</i>	tángara roja	Summer Tanager
<i>Piranga olivacea</i>	tángara escarlata	Scarlet Tanager
<i>Piranga ludoviciana</i>	tángara capucha roja	Western Tanager
<i>Piranga bidentata</i>	tángara dorso rayado	Flame-colored Tanager
<i>Piranga leucoptera</i>	tángara ala blanca	White-winged Tanager
<i>Piranga erythrocephala</i>	tángara cabeza roja	Red-headed Tanager
<i>Habia rubica</i>	tángara-hormiguera corona roja	Red-crowned Ant-Tanager
<i>Habia fuscicauda</i>	tángara-hormiguera garganta roja	Red-throated Ant-Tanager
<i>Caryothraustes poliogaster</i>	picogordo cara negra	Black-faced Grosbeak
<i>Rhodothraupis celaeno</i>	picogordo cuello rojo	Crimson-collared Grosbeak
<i>Cardinalis cardinalis</i>	cardenal rojo	Northern Cardinal
<i>Cardinalis sinuatus</i>	cardenal pardo	Pyrrhuloxia
<i>Pheucticus chrysopheplus</i>	picogordo amarillo	Yellow Grosbeak
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	picogordo pecho rosa	Rose-breasted Grosbeak
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	picogordo tigrillo	Black-headed Grosbeak
<i>Granatellus venustus</i>	granatelo mexicano	Red-breasted Chat
<i>Granatellus sallaei</i>	granatelo yucateco	Gray-throated Chat
<i>Amaurospiza concolor</i> ¹⁸⁸	semillero azul gris	Blue Seedeater
<i>Cyanocompsa cyanooides</i>	picogordo negro	Blue-black Grosbeak
<i>Cyanocompsa parellina</i>	colorín azul negro	Blue Bunting
<i>Passerina caerulea</i> ¹⁸⁹	picogordo azul	Blue Grosbeak
<i>Passerina amoena</i>	colorín lázuli	Lazuli Bunting
<i>Passerina cyanea</i>	colorín azul	Indigo Bunting
<i>Passerina rositae</i>	colorín azul rosa	Rose-bellied Bunting
<i>Passerina leclancherii</i>	colorín pecho naranja	Orange-breasted Bunting
<i>Passerina versicolor</i>	colorín morado	Varied Bunting
<i>Passerina ciris</i>	colorín sietecolores	Painted Bunting
<i>Spiza americana</i>	arrocero americano	Dickcissel

Familia ICTERIDAE

<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	tordo arrocero	Bobolink
<i>Agelaius phoeniceus</i>	tordo sargento	Red-winged Blackbird
<i>Agelaius tricolor</i>	tordo tricolor	Tricolored Blackbird
<i>Sturnella magna</i>	pradero tortilla-con-chile	Eastern Meadowlark
<i>Sturnella neglecta</i>	pradero occidental	Western Meadowlark
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	tordo cabeza amarilla	Yellow-headed Blackbird
<i>Dives dives</i>	tordo cantor	Melodious Blackbird
<i>Euphagus carolinus</i>	tordo canadiense	Rusty Blackbird
<i>Euphagus cyanocephalus</i>	tordo ojo amarillo	Brewer's Blackbird
<i>Quiscalus quiscula</i>	zanate norteño	Common Grackle
<i>Quiscalus mexicanus</i>	zanate mexicano	Great-tailed Grackle
<i>Quiscalus palustris</i> ‡	zanate de Lerma	Slender-billed Grackle
<i>Molothrus bonariensis</i> ¹⁹⁰	tordo renegrido	Shiny Cowbird
<i>Molothrus aeneus</i>	tordo ojo rojo	Bronzed Cowbird
<i>Molothrus ater</i>	tordo cabeza café	Brown-headed Cowbird

¹⁸⁸ sinónimo: *Amaurospiza relict*

¹⁸⁹ sinónimo: *Guiraca caerulea*

¹⁹⁰ registros para México en eBird

<i>Molothrus oryzivorus</i> ¹⁹¹	tordo gigante	Giant Cowbird
<i>Icterus wagleri</i>	bolsero de Wagler	Black-vented Oriole
<i>Icterus maculialatus</i>	bolsero guatemalteco	Bar-winged Oriole
<i>Icterus prosthemelas</i> ¹⁹²	bolsero cabeza negra	Black-cowled Oriole
<i>Icterus spurius</i>	bolsero castaño	Orchard Oriole
<i>Icterus cucullatus</i>	bolsero encapuchado	Hooded Oriole
<i>Icterus chrysater</i>	bolsero dorso dorado	Yellow-backed Oriole
<i>Icterus mesomelas</i>	bolsero cola amarilla	Yellow-tailed Oriole
<i>Icterus pustulatus</i>	bolsero dorso rayado	Streak-backed Oriole
<i>Icterus bullockii</i>	bolsero calandria	Bullock's Oriole
<i>Icterus auratus</i>	bolsero yucateco	Orange Oriole
<i>Icterus pectoralis</i>	bolsero pecho manchado	Spot-breasted Oriole
<i>Icterus gularis</i>	bolsero de Altamira	Altamira Oriole
<i>Icterus graduacauda</i>	bolsero cabeza negra	Audubon's Oriole
<i>Icterus galbula</i>	bolsero de Baltimore	Baltimore Oriole
<i>Icterus abeillei</i>	bolsero dorso oscuro	Black-backed Oriole
<i>Icterus parisorum</i>	bolsero tunero	Scott's Oriole
<i>Amblycercus holosericeus</i>	cacique pico claro	Yellow-billed Cacique
<i>Cacicus melanicterus</i>	cacique mexicano	Yellow-winged Cacique
<i>Psarocolius wagleri</i>	oropéndola cabeza castaña	Chestnut-headed Oropendola
<i>Psarocolius montezuma</i> ¹⁹³	oropéndola de Moctezuma	Montezuma Oropendola

Familia FRINGILLIDAE

<i>Euphonia affinis</i>	eufonia garganta negra	Scrub Euphonia
<i>Euphonia hirundinacea</i>	eufonia garganta amarilla	Yellow-throated Euphonia
<i>Euphonia elegantissima</i>	eufonia capucha azul	Elegant Euphonia
<i>Euphonia gouldi</i>	eufonia olivácea	Olive-backed Euphonia
<i>Euphonia minuta</i>	eufonia vientre blanco	White-vented Euphonia
<i>Chlorophonia occipitalis</i>	clorofonia corona azul	Blue-crowned Chlorophonia
<i>Haemorhous mexicanus</i> ¹⁹⁴	pinzón mexicano	House Finch
<i>Haemorhous purpureus</i> ¹⁹⁵	pinzón purpúreo	Purple Finch
<i>Haemorhous cassinii</i> ¹⁹⁶	pinzón de Cassin	Cassin's Finch
<i>Loxia curvirostra</i>	picotuerto rojo	Red Crossbill
<i>Spinus pinus</i> ¹⁹⁷	jilguero pinero	Pine Siskin
<i>Spinus atriceps</i> ¹⁹⁸	jilguero corona negra	Black-capped Siskin
<i>Spinus notatus</i> ¹⁹⁹	jilguero encapuchado	Black-headed Siskin
<i>Spinus psaltria</i> ²⁰⁰	jilguero dominico	Lesser Goldfinch

¹⁹¹ sinónimo: *Scaphidura oryzivora*

¹⁹² Separada de: *Icterus dominicensis*

¹⁹³ sinónimo: *Gymnostinops montezuma*

¹⁹⁴ sinónimo: *Carpodacus mexicanus*

¹⁹⁵ sinónimo: *Carpodacus purpureus*

¹⁹⁶ sinónimo: *Carpodacus cassinii*

¹⁹⁷ sinónimo: *Carduelis pinus*

¹⁹⁸ sinónimo: *Carduelis atriceps*

¹⁹⁹ sinónimo: *Carduelis notatus*

²⁰⁰ sinónimo: *Carduelis psaltria*

<i>Spinus lawrencei</i> ²⁰¹	jilguero gris	Lawrence's Goldfinch
<i>Spinus tristis</i> ²⁰²	jilguero canario	American Goldfinch
<i>Coccothraustes abeillei</i>	picogruero encapuchado	Hooded Grosbeak
<i>Coccothraustes vespertinus</i>	picogruero nortño	Evening Grosbeak

Familia PASSERIDAE

<i>Passer domesticus</i>	gorrión casero	House Sparrow
--------------------------	----------------	---------------

Familia ESTRILDIDAE

<i>Lonchura punctulata</i> ²⁰³	capuchino punteado	Nutmeg Mannikin
<i>Lonchura malacca</i>	capuchino tricolor	Tricolored Munia

²⁰¹ sinónimo: *Carduelis lawrencei*

²⁰² sinónimo: *Carduelis tristis*

²⁰³ registros para México en eBird

